

Always here to help you

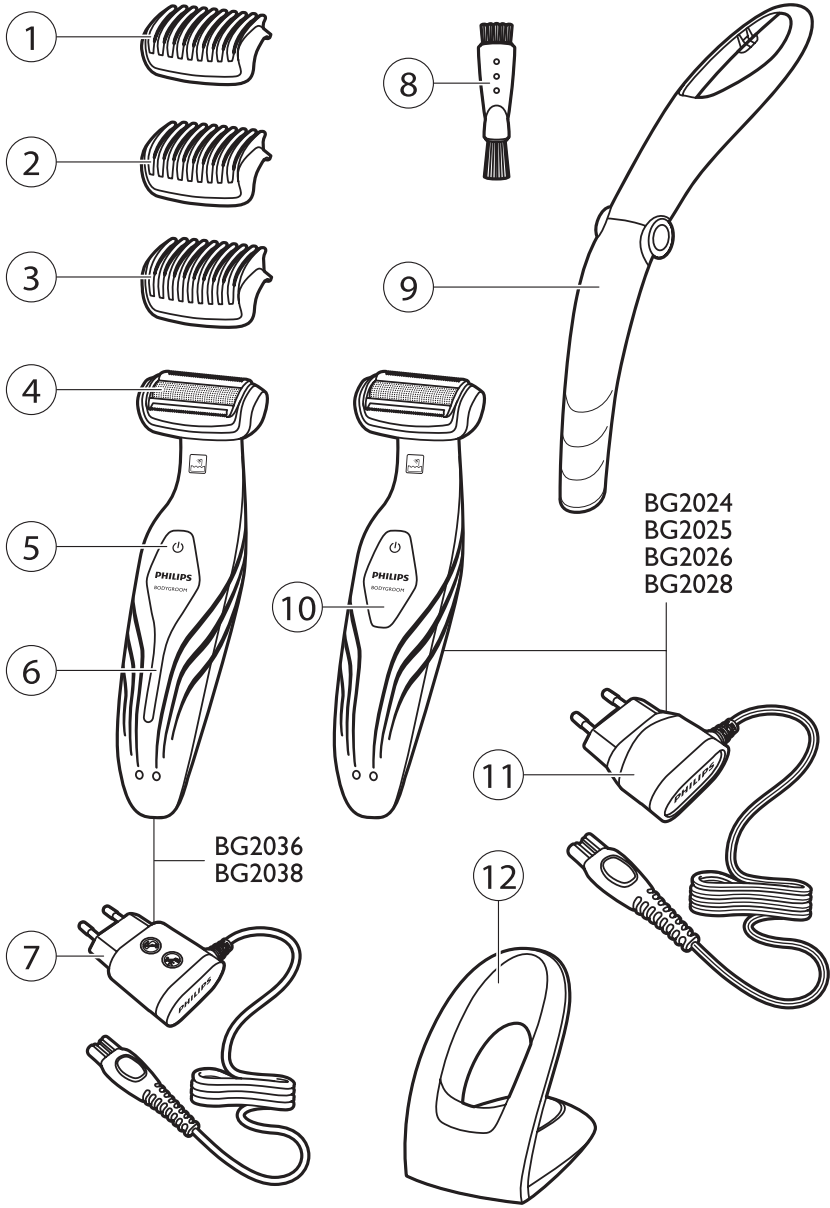
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



BG2038
BG2036
BG2028
BG2026
BG2025
BG2024

User manual

PHILIPS



ENGLISH 4
ESPAÑOL 13
FRANÇAIS 22
INDONESIA 32
한국어 42
BAHASA MELAYU 51
PORTUGUÊS 61
ภาษาไทย 71
TIẾNG VIỆT 80
繁體中文 89
简体中文 98

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome. The Philips Bodygroom offers you a safe, gentle, quick and smooth shave and trim for every body part below the neckline. With this new rechargeable shaver and trimmer in one you can easily shorten and remove body hair wherever you like, wet or dry!

General description (Fig. 1)

- 1 Trimming comb 1 (3mm/0.11 inch)
- 2 Trimming comb 2 (5mm/0.19 inch)
(BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 only)
- 3 Trimming comb 3 (7mm/0.27 inch)
(BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 only)
- 4 Shaving unit
- 5 On/off button
- 6 Battery status indicator
- 7 Adapter
- 8 Cleaning brush (BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 only)
- 9 Back shaving attachment (BG2038/BG2036 only)
- 10 Battery status indicator
- 11 Adapter
- 12 Charging stand

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Keep the adapter dry.

Warning

- Check if the voltage indicated on the adapter corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the shaver by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- Always check the appliance before you use it. Do not use the appliance if it is damaged, as this may cause injury.



Caution

- Use, charge and store the appliance at a temperature between 5°C and 35°C.
- Only use the adapter and the charging stand supplied to charge the appliance.
- Never immerse the charging stand in water nor rinse it under the tap.
- If the appliance is subjected to a major change in temperature, pressure or humidity, let the appliance acclimatise for 30 minutes before you use it.
- If the adapter or charging stand is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance if any of its parts is damaged or broken, as this may cause injury.
- This appliance is only intended for shaving and trimming body parts below the neckline. Do not use it to shave or trim facial or scalp hair.

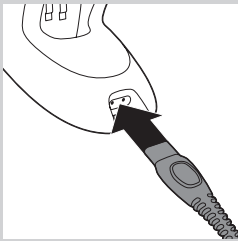
**Compliance with standards**

- The appliance complies with the internationally approved IEC safety regulations and can be safely used in the bath or shower.
- This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

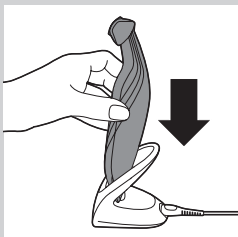
Charging

Charging takes 1 hour (BG2038/BG2036) or 8 hours (BG2028/BG2026/BG2025/BG2024) depending on the model. When the appliance is fully charged, it has an operating time of up to 50 minutes. When the battery status indicator flashes red, the battery is running low (approx. 10 minutes of operating time left) and you need to recharge the appliance.

- 1** Insert the small plug into the charging stand.

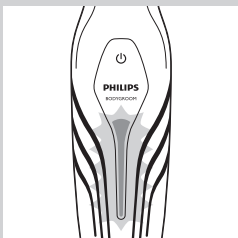


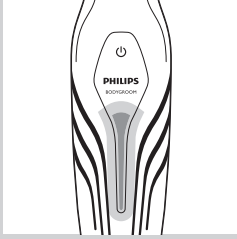
- 2** Put the appliance in the charging stand.



- ▶ The battery status indicator flashes green to indicate that the appliance is charging.

Note: The battery status indicator of BG2028, BG2026, BG2025 and BG2024 looks different, but works in the same way.





- ▶ When the appliance is fully charged, the battery status indicator lights up green continuously.

Note: If the fully charged appliance is still in the plugged-in charging stand after 30 minutes, the battery status indicator goes out to save energy.

Using the appliance

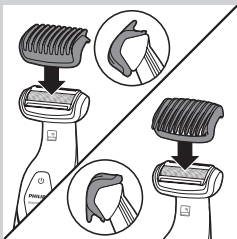
Take your time when you first start to shave sensitive areas. You have to acquire practice with the appliance. Your skin also needs some time to adjust to the procedure. You can use the appliance wet or dry to shave or trim hair on all parts of the body below the neckline.

Do not use this appliance to shave or trim facial hair or scalp hair.

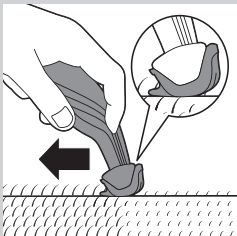
Trimming

BG2025 and BG2024 come with trimming comb 1. BG2038, BG2036, BG2028 and BG2026 come with trimming combs 1, 2 and 3. A trimming comb allows you to cut hair to a specific length (see the table below). If your appliance comes with 3 combs, start trimming with trimming comb 3 to acquire practice with this appliance.

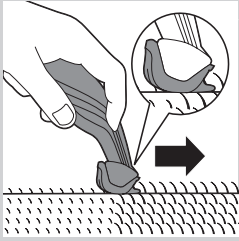
Trimming comb	Hair length after trimming
1	3mm/0.11 inch
2	5mm/0.19 inch
3	7mm/0.27 inch



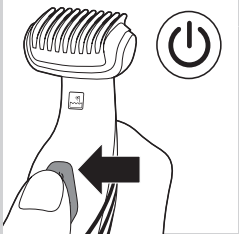
- 1 Snap the appropriate trimming comb onto the appliance. Make sure the teeth of the comb point in the direction in which you are going to move the appliance.



- When you move the appliance towards you, the teeth have to point towards you.



- When you move the appliance away from you, the teeth have to point away from you.

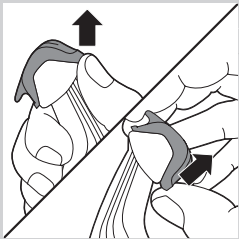


2 Press the on/off button to switch on the appliance.

3 Move the appliance against the direction of hair growth.

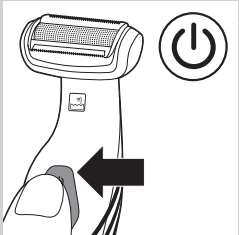
Note: Make sure that the flat part of the trimming comb is always fully in contact with the skin.

Shaving



1 If a trimming comb is still attached, remove it.

Note: You can either push the trimming comb off the appliance or pull it off, depending on how the comb is placed on the appliance.



2 Press the on/off button once to switch on the appliance.

3 Place the shaving unit on the skin.

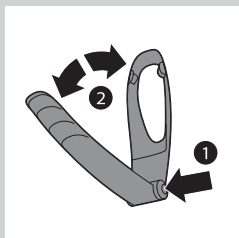
4 Move the appliance against the direction of hair growth with one hand, while you stretch the skin with the other hand.

Note: Make sure that the shaving unit is always fully in contact with the skin.

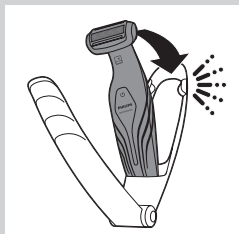
Trimming and shaving tips

- If the hairs are longer than 10mm, you can trim them first with trimming comb 1 to a length of 3mm to make shaving easier.
- You get the best trimming results when the skin and hair are dry.
- You can use the appliance to shave in the shower or bath. To ensure easier gliding, apply some shaving foam or shower gel to your skin.

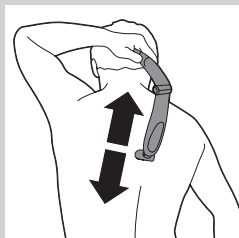
Shaving with the back shaving attachment (BG2036/BG2038 only)



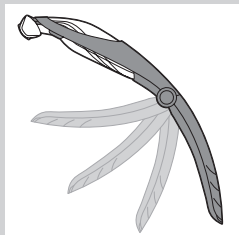
- 1 Press and hold the release button (1) and open the back shaving attachment (2).



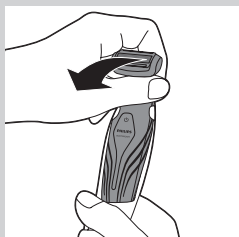
- 2 Place the bottom of the appliance in the lower part of the holder of the back shaving attachment. Then press the top against the top part of the holder until it locks into position with a click.



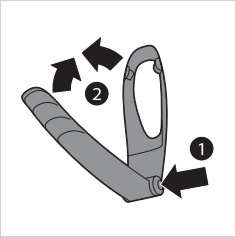
- 3 Shave your back by moving the back shaving attachment with the appliance up and down by its handle.



Note: For your convenience, the back shaving attachment can be folded to different angles.



- 4 To remove the appliance from the back shaving attachment, pull the top of the appliance towards you until it unlocks from the holder.



- 5** To close the back shaving attachment, press and hold the release button (1) and push the handle against the holder (2).

Cleaning

Clean the appliance after every use.

Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

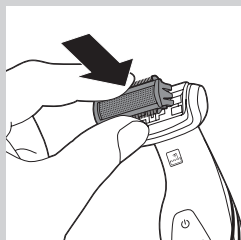
- 1** Switch off the appliance.
2 If a trimming comb is still attached, remove it.

Note: You can either push the trimming comb off the appliance or pull it off, depending on how the comb is placed on the appliance.

- 3** Pull the shaving unit out of the appliance.

- 4** Use the cleaning brush supplied to clean the inside of the shaving head or rinse the inside under the tap.

- 5** Rinse the shaving unit under the tap.



- 6 Shake off excess water and place the shaving unit back into the appliance.
- 7 Clean the back shaving attachment (BG2038/BG2036 only) with a moist cloth. Rinse it under the tap if you used it to shave your back with shower gel or shaving foam.
- 8 Clean the charging stand with a moist cloth.

Ordering accessories

To purchase accessories for this appliance, please visit our online shop at **www.shop.philips.com/service**. If the online shop is not available in your country, go to your Philips dealer or a Philips service centre. If you have any difficulties obtaining accessories for your appliance, please contact the Philips Consumer Care Centre in your country. You find its contact details in the worldwide guarantee leaflet.

Shaving unit

If you use the appliance very frequently, replace the shaving unit (type number BG2000) every year. Replace a damaged shaving unit immediately.

Environment



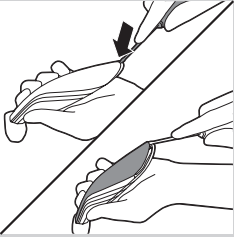
- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.



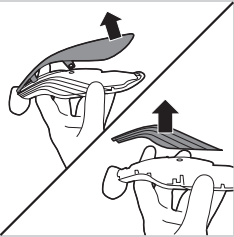
- The built-in rechargeable battery contains substances that may pollute the environment. Always remove the battery before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the battery at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the battery, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the battery for you and will dispose of it in an environmentally safe way.

Removing the rechargeable battery

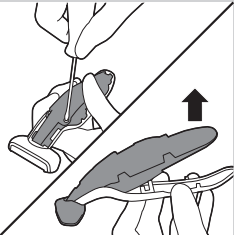
1 Take the appliance out of the charging stand and let the motor run until the battery is completely empty.



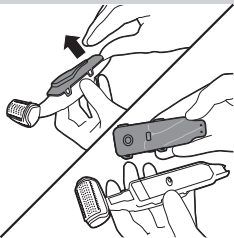
2 Insert a flathead screwdriver into the slot at the bottom of the handle and turn it to unlock the rear panel of the housing.



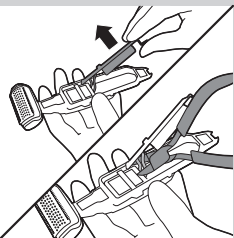
3 Remove the rear panel of the housing and then remove the side panels.



4 Undo the screws that connect the inner body of the appliance to the front panel of the housing and separate the inner body from the front panel.



5 Turn over the inner body. Then detach the cover of the inner body with the control panel from the inner body.



6 Lift the printed-circuit board out of the inner body, turn it over and cut the wires that connect the battery to the power unit.

Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at **www.philips.com/support** or contact the Philips Consumer Care Centre in your country. You find its phone number in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Guarantee restrictions

The shaving unit is not covered by the terms of the international guarantee because it is subject to wear.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not work.	The battery is empty and/or the appliance does not charge.	Recharge the battery (see chapter 'Charging') and check if you have followed all instructions in chapters 'Important' and 'Charging'.
The appliance makes more noise and/or vibrates more strongly than usual.	One or more parts are broken, perhaps because you dropped the appliance.	Take the appliance to your dealer or to an authorised Philips service centre for examination or repair.
	If this appliance is used professionally, it will reach the end of its life earlier	Do not use the appliance professionally.
	The shaving unit is dirty.	Clean the shaving unit (see chapter 'Cleaning').
The operating time on a full charge decreases.	The shaving unit is worn.	Replace the shaving unit.
	The shaving unit is dirty.	Clean the shaving unit (see chapter 'Cleaning').
Reduced trimming and/or shaving performance	You use the appliance in the wrong way.	Follow the instructions in chapter 'Using the appliance'.
	The shaving unit is dirty.	Clean the shaving unit (see chapter 'Cleaning').
	The battery is running low.	Recharge the battery (see chapter 'Charging').
	You have not attached the trimming comb properly.	Remove the trimming comb and reattach it.
	If you are trimming very curly hair, the trimming comb may not be able to straighten the hair properly.	Try straightening the hair with your hands during trimming.

Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en www.philips.com/welcome. Bodygroom de Philips le ofrece un afeitado y recorte suave, rápido y seguro de cualquier zona del cuerpo por debajo del cuello. Con esta nueva afeitadora corporal recargable podrá recortar y afeitar fácilmente el vello corporal incluso bajo la ducha.

Descripción general (fig. 1)

- 1 Peine-guía 1 (3 mm/0,11 pulgadas)
- 2 Peine-guía 2 (5 mm/0,19 pulgadas)
(solo modelos BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 3 Peine-guía 3 (7 mm/0,27 pulgadas)
(solo modelos BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 4 Unidad de afeitado
- 5 Botón de encendido/apagado
- 6 Indicador del estado de la pila
- 7 Adaptador de corriente
- 8 Cepillo de limpieza (solo modelo BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 9 Accesorio de afeitado para la parte posterior
(solo modelo BG2038/BG2036)
- 10 Indicador del estado de la pila
- 11 Adaptador de corriente
- 12 Soporte de carga

Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Peligro

- Mantenga el adaptador seco.

Advertencia

- Antes de enchufar el aparato, compruebe si el voltaje indicado en el adaptador se corresponde con el voltaje de red local.
- El adaptador incorpora un transformador. No corte el adaptador para sustituirlo por otra clavija, ya que podría provocar situaciones de peligro.
- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso de la afeitadora por una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.
- Compruebe siempre el aparato antes de utilizarlo. No utilice el aparato si está dañado, ya que podría ocasionar lesiones.



Precaución

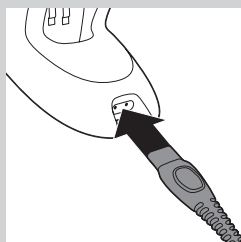
- Utilice, cargue y guarde el aparato a una temperatura entre 5 °C y 35 °C.
- Utilice solo el adaptador y el soporte de carga suministrado para cargar el aparato.
- No sumerja nunca el soporte de carga en agua ni lo enjuague bajo el grifo.
- Si el aparato sufre un cambio brusco de temperatura, presión o humedad, deje que se aclimate durante 30 minutos antes de utilizarlo.
- Si el adaptador o el soporte de carga están dañados, sustitúyalos siempre por otros del modelo original para evitar situaciones de peligro.
- No utilice el aparato si alguna de sus piezas está dañada o rota, ya que podría ocasionar lesiones.
- Este aparato ha sido diseñado únicamente para afeitar y recortar el vello de zonas del cuerpo por debajo del cuello. No lo utilice para afeitarse la cara o la cabeza.

Cumplimiento de normas

- El aparato cumple las normas de seguridad IEC aprobadas internacionalmente, y se puede utilizar de manera segura en el baño o en la ducha.
- Este aparato Philips cumple todos los estándares sobre campos electromagnéticos (CEM). Si se utiliza correctamente y de acuerdo con las instrucciones de este manual, el aparato se puede usar de forma segura según los conocimientos científicos disponibles hoy en día.

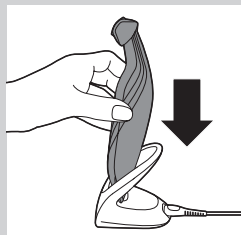


Carga

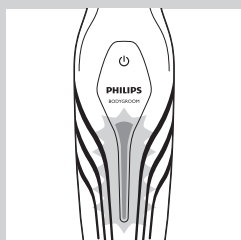


La carga tarda 1 hora (BG2038/BG2036) u 8 horas (BG2028/BG2026/BG2025/BG2024) en función del modelo. Cuando el aparato esté completamente cargado, proporcionará un tiempo de funcionamiento de hasta 50 minutos. Si el indicador de estado de la batería parpadea en rojo, la batería se está agotando (quedan aproximadamente 10 minutos de tiempo de funcionamiento) y debe recargar el aparato.

1 Inserte la clavija pequeña en el soporte de carga.

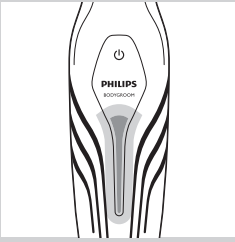


2 Coloque el aparato en el soporte de carga.



► El indicador de estado de la batería parpadea en verde para indicar que el aparato se está cargando.

Nota: El indicador de estado de la batería de los modelos BG2028, BG2026, BG2025 y BG2024 parece diferente, pero funciona de la misma forma.



- ▶ Cuando el aparato está completamente cargado, el indicador de estado de la batería se ilumina en verde de forma continua.

Nota: Si el aparato completamente cargado sigue colocado en el soporte de carga después de 30 minutos, el indicador de estado de la batería se apaga para ahorrar energía.

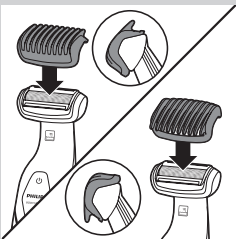
Uso del aparato

Tómese su tiempo la primera vez que afeite zonas sensibles. Debe adquirir práctica con el aparato. Su piel también necesita algún tiempo para adaptarse al procedimiento. Puede utilizar el aparato para afeitar o recortar en seco o en húmedo el vello de cualquier zona del cuerpo por debajo del cuello. No utilice este aparato para afeitarse o recortarse el vello de la cara o la cabeza.

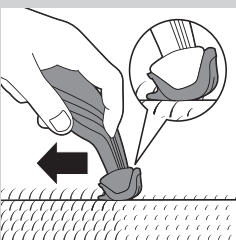
Cómo recortar

Los modelos BG2025 y BG2024 incluyen el peine-guía 1. Los modelos BG2038, BG2036, BG2028 y BG2026 incluyen los peines-guía 1, 2 y 3. Un peine-guía permite recortar el vello a una longitud específica (consulte la tabla siguiente). Si el aparato incluye 3 peines-guía, comience a recortar con el peine-guía 3 para adquirir práctica con el aparato.

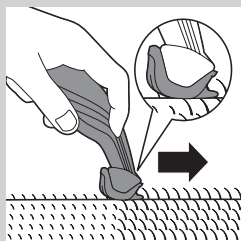
Peine-guía	Longitud del pelo después del corte
1	3 mm/0,11 pulgadas
2	5 mm/0,19 pulgadas
3	7 mm/0,27 pulgadas



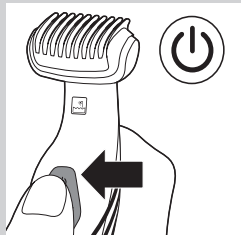
- 1 Coloque el peine-guía adecuado en el aparato. Asegúrese de que las puntas del peine-guía apuntan en la dirección hacia la que va a mover el aparato.



- Si mueve el aparato hacia usted, las puntas deben apuntar hacia usted.



- Si mueve el aparato hacia el lado opuesto a usted, las puntas deben apuntar hacia la misma dirección.

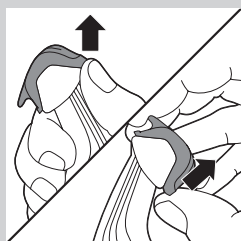


2 Pulse el botón de encendido/apagado para encender el aparato.

3 Mueva el aparato en dirección contraria a la de crecimiento del vello.

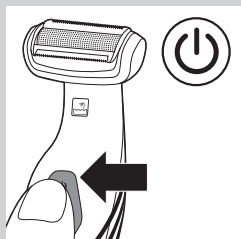
Nota: Asegúrese de que la parte plana del peine-guía esté siempre en contacto con la piel.

Afeitado



1 Si el peine-guía sigue colocado, quítelo.

Nota: Puede presionar el peine-guía o tirar de él para quitarlo, en función de cómo se coloque el peine-guía en el aparato.



2 Pulse el botón de encendido/apagado una vez para encender el aparato.

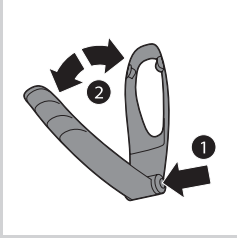
3 Coloque la unidad de afeitado sobre la piel.

4 Mueva el aparato en dirección contraria al crecimiento del vello con una mano mientras estira la piel con la otra.

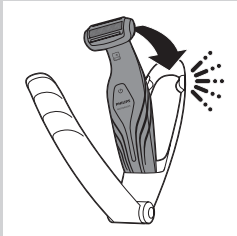
Nota: Asegúrese de que la unidad de afeitado esté siempre en contacto con la piel.

Consejos para recortar y afeitar

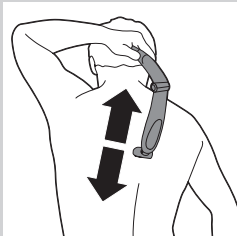
- Si el vello tiene más de 10 mm, puede recortarlo primero con el peine-guía 1 a una longitud de 3 mm para facilitar el afeitado.
- Obtendrá los mejores resultados de recorte si la piel y el vello están secos.
- Puede utilizar el aparato para afeitarse en la ducha o el baño. Para facilitar el deslizamiento, ponga un poco de espuma de afeitar o gel de ducha sobre la piel. **Afeitado con el accesorio de afeitado para la parte posterior (solo modelos BG2036/BG2038)**



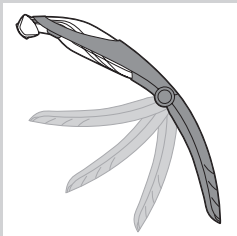
1 Mantenga pulsado el botón de liberación (1) y abra el accesorio de afeitado para la parte posterior (2).



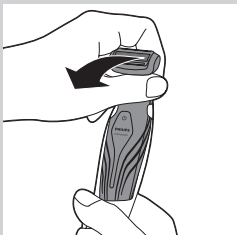
2 Coloque la parte inferior del aparato en la parte inferior del soporte del accesorio de afeitado para la parte posterior. A continuación, presione la parte superior contra la parte superior del soporte hasta que encaje en su lugar con un clic.



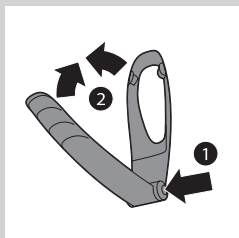
3 Aféitese la parte posterior moviendo el accesorio de afeitado para la parte posterior junto con el mango del aparato hacia arriba y hacia abajo.



Nota: Para su comodidad, el accesorio de afeitado para la parte posterior se puede plegar en diferentes ángulos.



4 Para quitar el aparato del accesorio de afeitado para la parte posterior, tire de la parte superior del aparato hacia usted hasta que salga del soporte.



- 5** Para cerrar el accesorio de afeitado para la parte posterior, mantenga pulsado el botón de liberación (1) y presione el mango contra el soporte (2).

Limpieza

Limpie siempre el aparato después de usarlo.

No utilice nunca aire comprimido, estropajos, agentes abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el aparato.

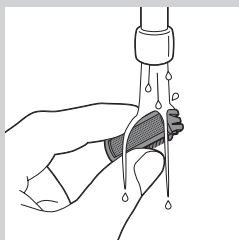
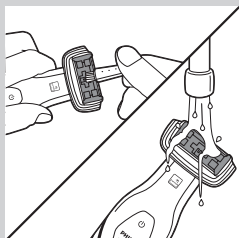
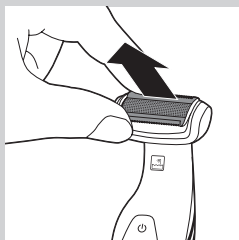
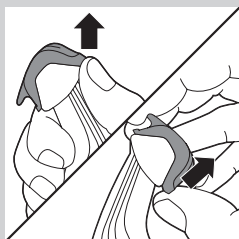
- 1** Apague el aparato.
2 Si el peine-guía sigue colocado, quítelo.

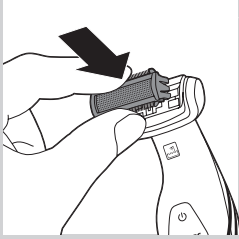
Nota: Puede presionar el peine-guía o tirar de él para quitarlo, en función de cómo se coloque el peine-guía en el aparato.

- 3** Extraiga la unidad de afeitado del aparato.

- 4** Utilice el cepillo de limpieza suministrado para limpiar el interior del cabezal de afeitado o enjuague el interior bajo el grifo.

- 5** Enjuague la unidad de afeitado bajo el grifo.





- 6** Sacuda el exceso de agua y coloque la unidad de afeitado de nuevo en el aparato.
- 7** Limpie el accesorio de afeitado para la parte posterior (solo modelos BG2038/BG2036) con un paño húmedo. Enjuáguelo bajo el grifo si lo ha utilizado para afeitarse la parte posterior con gel de ducha o espuma de afeitar.
- 8** Limpie el soporte de carga con un paño húmedo.

Solicitud de accesorios

Si desea adquirir accesorios para este aparato, visite nuestra tienda en línea en **www.shop.philips.com/service**. Si la tienda en línea no está disponible en su país, diríjase a su distribuidor Philips o a un centro de servicio Philips. Si tiene cualquier dificultad para obtener accesorios para su aparato, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país. Encontrará los datos de contacto en el folleto de la Garantía Mundial.

Unidad de afeitado

Si utiliza el aparato con mucha frecuencia, sustituya la unidad de afeitado (número de modelo BG2000) cada año. Si la unidad de afeitado está deteriorada, sustitúyala inmediatamente.

Medio ambiente



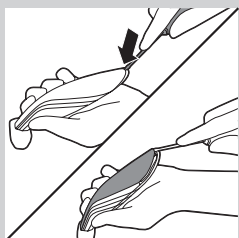
- Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera ayudará a conservar el medio ambiente.



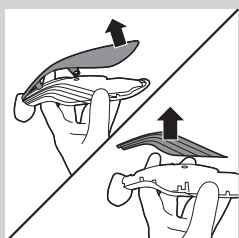
- La batería recargable incorporada contiene sustancias que pueden contaminar el medio ambiente. Quite siempre la batería antes de deshacerse del aparato o de llevarlo a un punto de recogida oficial. Deposite la batería en un lugar de recogida oficial. Si no puede extraer la batería, puede llevar el aparato a un servicio de asistencia técnica de Philips. El personal del servicio de asistencia extraerá la batería y se deshará de ella de forma no perjudicial para el medio ambiente.

Cómo extraer la batería recargable

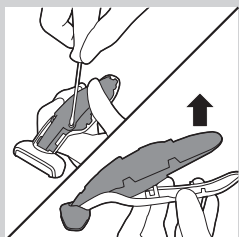
1 Saque el aparato del soporte de carga y deje que el motor funcione hasta que la batería esté completamente descargada.



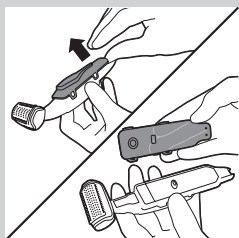
2 Introduzca un destornillador plano en la ranura de la parte inferior del mango y gírelo para desbloquear el panel posterior de la carcasa.



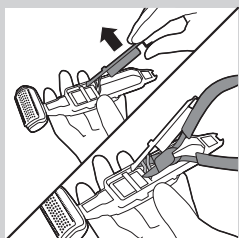
3 Quite el panel posterior de la carcasa y, a continuación, quite los paneles laterales.



4 Desenrosque los tornillos que conectan el cuerpo interior del aparato con el panel frontal de la carcasa y separe el cuerpo interior del panel frontal.



5 Dé la vuelta al cuerpo interior. A continuación, extraiga la cubierta del cuerpo interior con el panel de control del cuerpo interior.



6 Extraiga el circuito impreso del cuerpo interior; dele la vuelta y corte los cables que conectan la batería a la unidad de alimentación.

Garantía y servicio

Si necesita información o si tiene algún problema, visite la página Web de Philips en **www.philips.com/support**, o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips de su país. Hallará el número de teléfono en el folleto de la garantía mundial. Si no hay Servicio de Atención al Cliente en su país, diríjase a su distribuidor local de Philips.

Restricciones de la garantía

La unidad de afeitado no está cubierta por las condiciones de la garantía internacional debido a que está sujeta a desgaste.

Guía de resolución de problemas

En este capítulo se resumen los problemas más frecuentes que pueden surgir con el aparato. Si no puede resolver el problema con la siguiente información, visite www.philips.com/support para consultar una lista de preguntas más frecuentes o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente en su país.

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no funciona.	La batería está vacía o el aparato no se carga.	Recargue la batería (consulte el capítulo "Carga") y compruebe que ha seguido las instrucciones de los capítulos "Importante" y "Carga".
El aparato produce más ruido o vibra más de lo normal.	Una o más piezas están rotas, quizás porque el aparato se ha caído.	Lleve el aparato a su distribuidor o a un centro de servicio autorizado por Philips para su revisión o reparación.
	Si el aparato se utiliza profesionalmente, llegará al final de su vida útil antes	No utilice el aparato profesionalmente.
	La unidad de afeitado está sucia.	Limpie la unidad de afeitado (consulte el capítulo "Limpieza").
	La unidad de afeitado está desgastada.	Sustituya la unidad de afeitado.
El tiempo de funcionamiento con una carga completa se ha reducido.	La unidad de afeitado está sucia.	Limpie la unidad de afeitado (consulte el capítulo "Limpieza").
Rendimiento de recorte o afeitado reducido	Está utilizando el aparato de forma incorrecta.	Siga las instrucciones del capítulo "Uso del aparato".
	La unidad de afeitado está sucia.	Limpie la unidad de afeitado (consulte el capítulo "Limpieza").
	La batería se está agotando.	Recargue la batería (consulte el capítulo "Carga").
	No ha colocado el peine-guía correctamente.	Quite el peine-guía y vuelva a colocarlo.
	Si recorta vello muy rizado, puede que el peine-guía no alise el vello correctamente.	Intente alisar el vello con las manos mientras lo recorta.

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips !
 Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.
 Le rasoir Bodygroom de Philips garantit un rasage rapide, sûr et tout en douceur de toutes les parties du corps situées en-dessous de la nuque. Ce nouveau rasoir rechargeable avec tondeuse permet de couper et de raser les poils de toutes les zones du corps, sur peau sèche ou humide.

Description générale (fig. 1)

- 1 Sabot 1 (3 mm)
- 2 Sabot 2 (5 mm) (BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 uniquement)
- 3 Sabot 3 (7 mm) (BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 uniquement)
- 4 Unité de rasage
- 5 Bouton marche/arrêt
- 6 Témoin d'état de la batterie
- 7 Adaptateur secteur
- 8 Brossette de nettoyage (BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 uniquement)
- 9 Accessoire de rasage pour le dos (BG2038/BG2036 uniquement)
- 10 Témoin d'état de la batterie
- 11 Adaptateur secteur
- 12 Socle de recharge

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Évitez de mouiller l'adaptateur.

Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'adaptateur secteur correspond à la tension du secteur.
- L'adaptateur contient un transformateur. N'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur pour éviter tout accident.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation du rasoir par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.
- Vérifiez systématiquement l'appareil avant de l'utiliser. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé, car il existe un risque de blessure.

Attention

- Utilisez, rechargez et conservez l'appareil à une température comprise entre 5 °C et 35 °C.
- Utilisez exclusivement l'adaptateur et la base de recharge fournis pour charger l'appareil.
- Ne plongez jamais la base de recharge dans l'eau et ne la rincez pas sous le robinet.



- Si l'appareil devait être soumis à une forte variation de température, de pression ou d'humidité, laissez-le s'acclimater pendant 30 minutes avant de l'utiliser.
- Si l'adaptateur ou la base de recharge est endommagé, il ne doit être remplacé que par un adaptateur ou une base de recharge d'origine afin d'éviter tout accident.
- N'utilisez pas l'appareil si l'un de ses éléments est endommagé ou cassé car il existe un risque de blessure.
- Cet appareil a été conçu uniquement pour raser et couper les poils des zones du corps situées en-dessous de la nuque. Ce rasoir ne convient ni au rasage du visage, ni à la tonte des cheveux.



Conformité aux normes

- Cet appareil est conforme aux normes internationales de sécurité IEC et peut être utilisé dans le bain ou sous la douche.
- Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

Charge

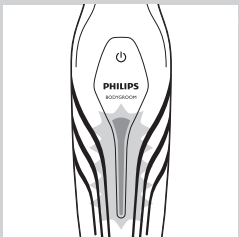
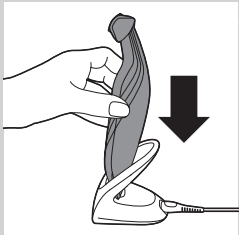
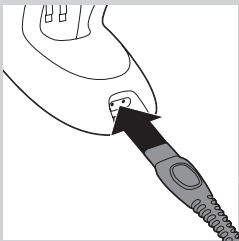
La charge dure 1 heure (BG2038/BG2036) ou 8 heures (BG2028/BG2026/BG2025/BG2024) en fonction du modèle. Lorsque l'appareil est complètement chargé, il a une autonomie de 50 minutes environ. Lorsque le témoin d'état de la batterie clignote en rouge, la batterie est presque déchargée (environ 10 minutes d'autonomie restantes). Il faut alors recharger l'appareil.

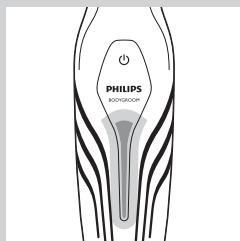
1 Insérez la petite fiche dans la base de recharge.

2 Placez l'appareil sur la base de recharge.

► Le témoin d'état de la batterie clignote en vert pour indiquer que l'appareil est en cours de charge.

Remarque : Le témoin d'état de la batterie des rasoirs BG2028, BG2026, BG2025 et BG2024 se présente différemment, mais tous fonctionnent de la même façon.





- Lorsque l'appareil est entièrement chargé, le témoin d'état de la batterie s'allume en vert de manière continue.

Remarque : Si l'appareil est toujours branché sur le secteur 30 minutes après la fin de la charge, le témoin d'état de la batterie s'éteint pour économiser de l'énergie.

Utilisation de l'appareil

Lorsque vous rasez les zones sensibles pour la première fois, prenez le temps de vous familiariser avec l'appareil. Votre peau doit également s'y habituer. Vous pouvez utiliser le rasoir sur toutes les zones du corps situées en-dessous de la nuque, sur une peau sèche ou humide. Ce rasoir ne convient ni au rasage du visage, ni à la tonte des cheveux.

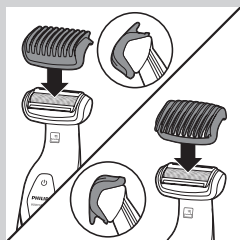
Tondeuse

Les modèles BG2025 et BG2024 sont fournis avec le sabot 1. Les modèles BG2038, BG2036, BG2028 et BG2026 sont fournis avec les sabots 1, 2 et 3. Un sabot vous offre des hauteurs de coupe spécifiques (voir tableau ci-dessous). Si votre appareil est fourni avec 3 sabots, commencez à l'utiliser avec le sabot 3 afin de vous familiariser avec cet appareil.

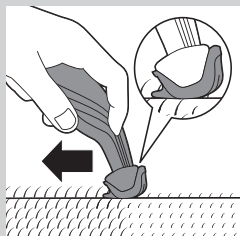
Sabot

Hauteur obtenue

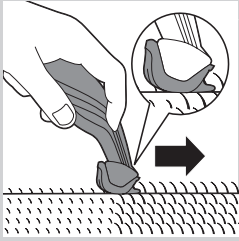
1	3 mm
2	5 mm
3	7 mm



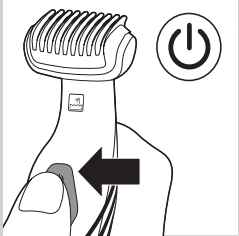
- 1 Fixez le sabot approprié sur l'appareil. Assurez-vous que les dents du sabot sont orientées dans le sens de déplacement de l'appareil.



- Lorsque vous déplacez l'appareil vers vous, les dents doivent être orientées dans votre direction.



- Lorsque vous déplacez l'appareil vers l'extérieur, les dents doivent être orientées à distance.

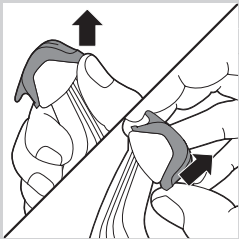


2 Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt.

3 Déplacez l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils.

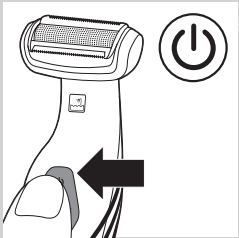
Remarque : Assurez-vous que la partie plate du sabot est toujours en contact avec la peau.

Rasage



1 Si un sabot se trouve sur le rasoir, retirez-le.

Remarque : Vous pouvez pousser le sabot hors de l'appareil ou le tirer, en fonction de son positionnement sur l'appareil.



2 Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt.

3 Placez l'unité de rasage sur la peau.

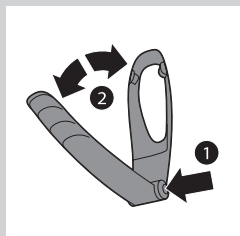
4 Déplacez l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils avec une main, tout en exerçant une légère pression sur la peau avec l'autre main.

Remarque : Veillez à ce que l'unité de rasage soit toujours en contact avec la peau.

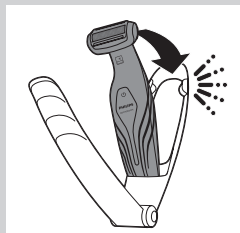
Conseils de coupe et de rasage

- Si la longueur des poils à raser est supérieure à 10 mm, tondez-les d'abord avec le sabot 1 à une longueur de 3 mm. Il vous sera plus facile de les raser ensuite.
- Vous obtenez de meilleurs résultats si vous utilisez le rasoir sur une peau ou des poils secs.
- Vous pouvez utiliser l'appareil pour vous raser sous la douche ou dans le bain. Pour garantir une glisse optimale, appliquez de la mousse à raser ou du gel douche sur votre peau.

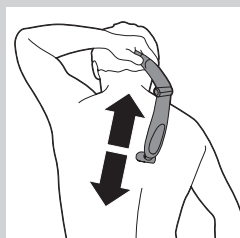
Rasage avec l'accessoire de rasage pour le dos (BG2036/BG2038 uniquement)



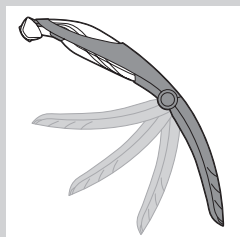
- 1** Maintenez le bouton de déverrouillage (1) enfoncé et ouvrez l'accessoire de rasage pour le dos (2).



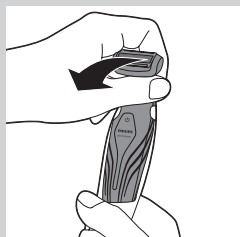
- 2** Placez le bas de l'appareil dans la partie basse du support de l'accessoire de rasage pour le dos. Puis pressez le haut de l'appareil contre le haut du support jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



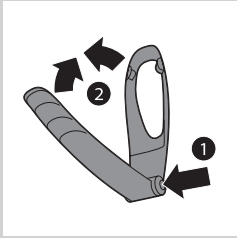
- 3** Rasez votre dos en déplaçant de haut en bas l'appareil muni de l'accessoire de rasage du dos, en le tenant par le manche.



Remarque : Pour plus de confort, l'accessoire de rasage pour le dos peut être plié sous différents angles.



- 4** Pour retirer l'accessoire de rasage pour le dos de l'appareil, tirez le haut de l'appareil vers vous jusqu'à ce qu'il se détache du support.



- 5** Pour fermer l'accessoire de rasage pour le dos, maintenez le bouton de déverrouillage (1) enfoncé et poussez le manche contre le support (2).

Nettoyage

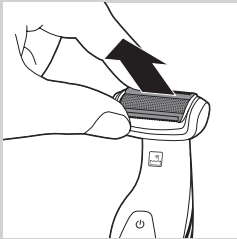
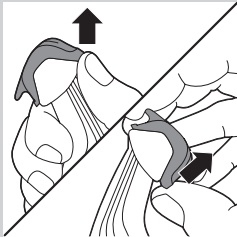
Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.

N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.

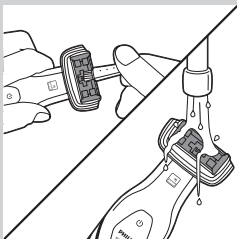
- 1** Éteignez l'appareil.
- 2** Si un sabot se trouve sur le rasoir, retirez-le.

Remarque : Vous pouvez pousser le sabot hors de l'appareil ou le tirer, en fonction de son positionnement sur l'appareil.

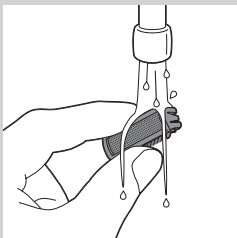
- 3** Retirez l'unité de rasage de l'appareil.

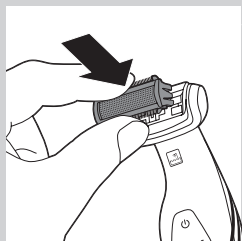


- 4** Utilisez la brosse de nettoyage fournie pour nettoyer l'intérieur de la tête de rasage ou rincez l'intérieur sous le robinet.



- 5** Rincez l'unité de rasage sous le robinet.





- 6** Secouez l'unité de rasage pour éliminer l'excès d'eau et replacez-la dans l'appareil.
- 7** Nettoyez l'accessoire de rasage pour le dos (BG2038/BG2036 uniquement) à l'aide d'un chiffon humide. Rincez-le sous le robinet si vous l'avez utilisé avec du gel douche ou de la mousse à raser.
- 8** Nettoyez-la à l'aide d'un chiffon humide.

Commande d'accessoires

Pour acheter des accessoires pour cet appareil, rendez-vous sur notre boutique en ligne à l'adresse **www.shop.philips.com/service**. Si la boutique en ligne n'est pas disponible dans votre pays, contactez votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips. Si vous rencontrez des problèmes pour vous procurer des accessoires pour votre appareil, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays. Vous en trouverez les coordonnées dans le dépliant de garantie internationale.

Unité de rasage

Si vous utilisez l'appareil de manière régulière, remplacez l'unité de rasage (référence BG2000) tous les ans. Si l'unité de rasage est endommagée, remplacez-la immédiatement.

Environnement



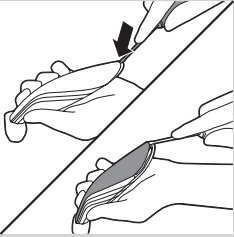
- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.



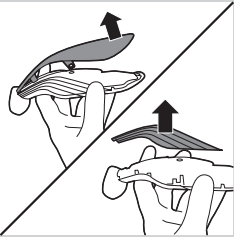
- La batterie rechargeable intégrée contient des substances qui peuvent nuire à l'environnement. Veillez à toujours retirer la batterie avant de mettre l'appareil au rebut ou de le déposer à un endroit assigné à cet effet. Déposez la batterie usagée à un endroit assigné à cet effet. Si vous n'arrivez pas à retirer la batterie, vous pouvez apporter l'appareil dans un Centre Service Agréé Philips qui prendra toute l'opération en charge pour préserver l'environnement.

Retrait de la batterie rechargeable

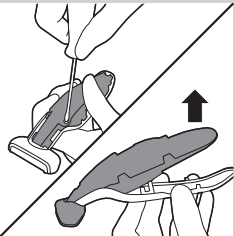
1 Retirez l'appareil de la base de recharge et laissez-le fonctionner jusqu'à ce que la batterie soit vide.



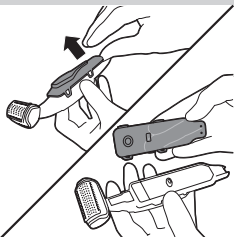
2 Insérez un tournevis plat dans la fente située en bas du manche et tournez pour déverrouiller le panneau arrière du logement de batterie.



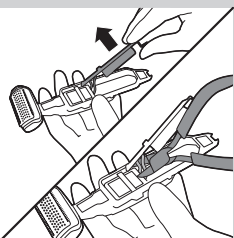
3 Retirez le panneau arrière du logement, puis les panneaux latéraux.



4 Retirez les vis qui fixent le panneau avant du logement au corps de l'appareil, puis détachez le panneau avant de ce dernier.



5 Retournez le corps de l'appareil. Détachez alors le couvercle ainsi que le panneau de commande du corps de l'appareil.



6 Ôtez le circuit imprimé du corps de l'appareil. Tournez-le et coupez les fils reliant la batterie au bloc d'alimentation.

Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires, faire réparer l'appareil ou si vous rencontrez un problème, rendez-vous sur le site Web de Philips à l'adresse www.philips.com/support ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays. Vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale. S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips local.

Limites de la garantie

Étant susceptible de s'user, l'unité de rasage n'est pas couverte par la garantie internationale.

Dépannage

Cette rubrique présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec votre appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, rendez-vous sur www.philips.com/support pour consulter les questions fréquemment posées, ou contactez le Service Consommateurs de votre pays.

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	La batterie est déchargée et/ou l'appareil ne se recharge pas correctement.	Rechargez la batterie (voir le chapitre « Charge ») et vérifiez si vous avez suivi toutes les instructions décrites dans les chapitres « Important » et « Charge ».
L'appareil émet plus de bruit et/ou émet des vibrations plus fortes que d'habitude.	Une ou plusieurs pièces sont endommagées, peut-être suite à une chute de l'appareil.	Confiez l'appareil à votre revendeur ou à un Centre Service Agréé Philips pour vérification ou réparation.
	Si cet appareil est destiné à un usage professionnel, sa durée de vie sera réduite.	N'utilisez pas l'appareil à des fins professionnelles.
	L'unité de rasage est sale.	Nettoyez l'unité de rasage (voir le chapitre « Nettoyage »).
	L'unité de rasage est usée.	Remplacez l'unité de rasage.
L'autonomie de l'appareil après charge complète diminue.	L'unité de rasage est sale.	Nettoyez l'unité de rasage (voir le chapitre « Nettoyage »).
Les résultats de rasage et/ou de tonte ne sont pas satisfaisants.	Vous utilisez l'appareil de manière incorrecte.	Suivez les instructions décrites au chapitre « Utilisation de l'appareil ».
	L'unité de rasage est sale.	Nettoyez l'unité de rasage (voir le chapitre « Nettoyage »).

Problème	Cause possible	Solution
	La batterie est presque déchargée.	Rechargez la batterie (voir le chapitre « Charge »).
	Vous n'avez pas fixé le sabot correctement.	Retirez le sabot et fixez-le à nouveau.
	Si vous tondez des poils très frisés, il se peut que le sabot ne puisse pas les lisser correctement.	Lissez les poils manuellement pendant la tonte.

Pendahuluan

Selamat atas pembelian Anda dan selamat datang di Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di www.philips.com/welcome. Philips Bodygroom menawarkan pencukuran yang aman, lembut, cepat dan halus untuk setiap bagian tubuh di bawah garis leher. Dengan alat cukur dan pemangkas baru yang dapat diisi-ulang ini Anda dapat dengan mudah memendekkan dan menghilangkan bulu badan di mana saja yang Anda inginkan, basah maupun kering!

Gambaran umum (Gbr. 1)

- 1 Sisir pemangkas 1 (3 mm/0,11 inci)
- 2 Sisir pemangkas 2 (5 mm/0,19 inci) (hanya BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 3 Sisir pemangkas 3 (7 mm/0,27 inci) (hanya BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 4 Unit pencukur
- 5 Tombol on/off
- 6 Indikator status baterai
- 7 Adaptor
- 8 Sikat pembersih (hanya BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 9 Perlengkapan cukur punggung (hanya BG2038/BG2036)
- 10 Indikator status baterai
- 11 Adaptor
- 12 Dudukan pengisian baterai

Penting

Bacalah petunjuk penggunaan ini dengan saksama sebelum Anda menggunakan alat dan simpanlah sebagai referensi di masa mendatang.

Bahaya

- Jaga adaptor agar tetap kering.

Peringatan

- Periksa apakah voltase pada adaptor sesuai dengan voltase listrik di rumah Anda, sebelum menghubungkan alat.
- Adaptor berisi trafo. Jangan memotong adaptor untuk menggantinya dengan steker lain, karena ini dapat membahayakan.
- Alat ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) dengan cacat fisik, indera atau kecacapan mental yang kurang, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali jika mereka diberikan pengawasan atau petunjuk mengenai penggunaan alat cukur oleh orang yang bertanggungjawab bagi keselamatan mereka.
- Anak kecil harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan alat ini.
- Selalu periksa alat terlebih dulu sebelum menggunakannya. Jangan gunakan alat jika rusak karena dapat menyebabkan cedera.

Perhatian

- Gunakan, isi daya dan simpan alat pada suhu antara 5 °C dan 35 °C.
- Hanya gunakan adaptor dan dudukan pengisi daya yang disertakan untuk mengisi daya alat.
- Jangan merendam dudukan pengisi baterai dalam air maupun membersihkannya di bawah keran air.



- Jika alat mengalami perubahan besar akibat suhu, tekanan atau kelembaban, biarkan alat menyesuaikan dengan kondisi lingkungan selama 30 menit sebelum menggunakannya.
- Jika adaptor atau dudukan pengisi daya rusak, gantilah selalu dengan tipe yang asli agar terhindar dari bahaya.
- Jangan gunakan alat jika komponennya ada yang rusak atau patah, karena dapat menyebabkan cedera.
- Alat ini hanya ditujukan untuk pencukuran dan pemangkasan di bawah garis leher. Jangan gunakan untuk mencukur atau memangkas bagian wajah atau rambut kepala.

Memenuhi standar

- Alat ini memenuhi peraturan keselamatan IEC yang disepakati secara internasional dan aman digunakan dalam bak mandi atau di bawah pancuran.
- Alat dari Philips ini telah mematuhi semua standar yang berkenaan dengan medan elektromagnet (EMF). Jika ditangani dengan benar dan sesuai dengan instruksi yang diberikan dalam petunjuk penggunaan ini, alat ini aman digunakan berdasarkan pada bukti ilmiah yang kini tersedia.



Pengisian daya

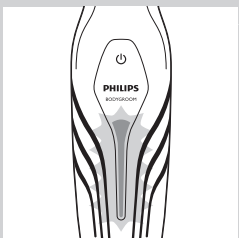
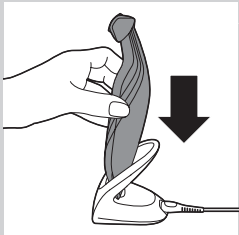
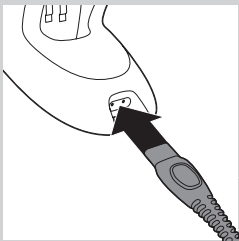
Pengisian daya memerlukan waktu 1 jam (BG2038/BG2036) atau 8 jam (BG2028/BG2026/BG2025/BG2024) tergantung pada modelnya. Bila alat telah terisi penuh, waktu pengoperasiannya hingga 50 menit. Bila indikator status baterai berkedip merah, berarti baterai tinggal sedikit (sisa waktu pengoperasian kurang-lebih 10 menit) dan Anda perlu mengisi ulang daya alat.

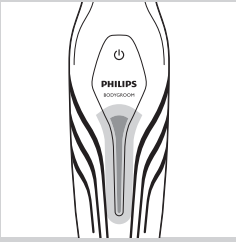
1 Masukkan steker kecil ke dudukan pengisi daya.

2 Pasang alat di dudukan pengisi daya.

► Indikator status baterai berkedip hijau untuk menandakan bahwa alat sedang diisi.

Catatan: Indikator status baterai BG2028, BG2026, BG2025, dan BG2024 tampak berbeda, namun cara kerjanya sama.





- ▶ Setelah alat terisi penuh, indikator status baterai menyala hijau terus-menerus.

Catatan: Jika alat yang telah terisi penuh tetap terpasang di dudukan pengisi daya setelah 30 menit, indikator status baterai akan padam untuk menghemat energi.

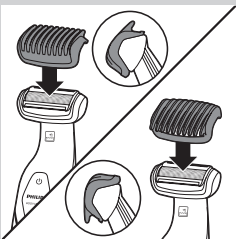
Menggunakan alat

Sisihkan waktu Anda untuk mencukur bagian yang sensitif terlebih dahulu. Anda harus membiasakan diri dengan alat ini. Kulit Anda juga perlu waktu untuk menyesuaikan dengan prosedur ini. Anda dapat menggunakan alat dalam keadaan basah atau kering untuk mencukur atau memangkas bulu di semua bagian tubuh di bawah garis leher. Jangan gunakan alat ini untuk mencukur atau memangkas bulu wajah atau rambut di kepala.

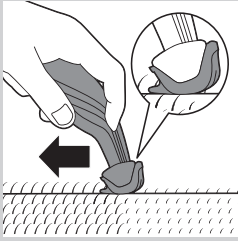
Pemangkasan

BG2025 dan BG2024 disertai sisir pemangkas 1. BG2038, BG2036, BG2028 dan BG2026 disertai sisir pemangkas 1, 2, dan 3. Sisir pemangkas memungkinkan Anda memotong bulu dengan panjang tertentu (lihat tabel di bawah). Jika alat Anda disertai 3 sisir, mulailah memangkas dengan sisir pemangkas 3 untuk membiasakan diri dengan alat ini.

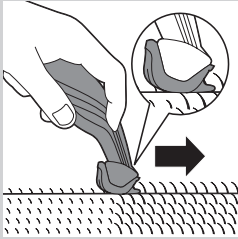
Sisir pemangkas	Panjang bulu setelah pemangkasan
1	3 mm/0,11 inci
2	5 mm/0,19 inci
3	7 mm/0,27 inci



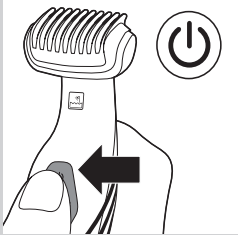
- 1 Pasang sisir pemangkas yang sesuai ke alat. Pastikan gigi sisir searah Anda menggerakkan alat.



- Bila Anda menggerakkan alat ke arah Anda, gigi sisir harus mengarah ke Anda.



- Bila Anda menggerakkan alat menjauh dari Anda, gigi sisir harus mengarah menjauhi Anda.

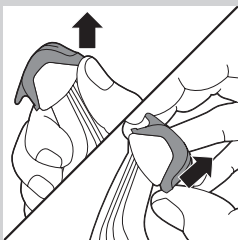


2 Tekan tombol on/off untuk menghidupkan alat.

3 Gerakkan alat dalam arah berlawanan dengan pertumbuhan bulu.

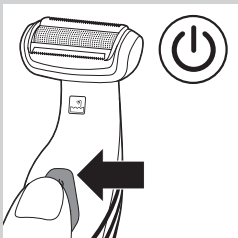
Catatan: Pastikan bahwa bagian rata pada sisir pemangkas selalu bersentuhan penuh dengan kulit.

Mencukur



1 Jika sisir pemangkas masih terpasang maka lepaskan.

Catatan: Anda dapat menekan sisir pemangkas hingga lepas dari alat atau menariknya hingga lepas, tergantung pada cara pemasangan sisir pada alat.



2 Tekan tombol on/off sekali untuk menghidupkan alat.

3 Letakkan unit pencukur pada kulit.

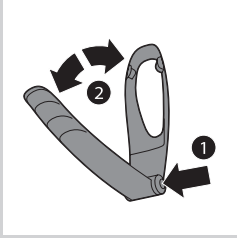
4 Gerakkan alat dalam arah berlawanan dengan pertumbuhan bulu dengan satu tangan, sambil Anda merentang kulit dengan tangan satunya lagi.

Catatan: Pastikan bahwa unit pencukur selalu bersentuhan penuh dengan kulit.

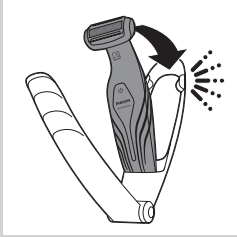
Tip memangkas dan mencukur

- Jika panjang bulu lebih dari 10 mm, Anda dapat memangkasnya dengan sisir pemangkas 1 hingga sepanjang 3 mm untuk membuat bercukur lebih mudah.
- Anda akan mendapatkan hasil pemangkasan terbaik bila kulit dan bulu dalam keadaan kering.
- Anda dapat menggunakan alat untuk bercukur di saat mandi atau bersiram. Untuk memastikan alat meluncur lebih mudah, beri sedikit busa bercukur atau gel shower pada kulit Anda.

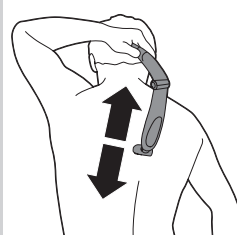
Bercukur dengan perlengkapan cukur punggung (hanya BG2036/BG2038)



- 1** Tekan dan tahan tombol pelepas (1) dan buka perlengkapan cukur punggung (2).



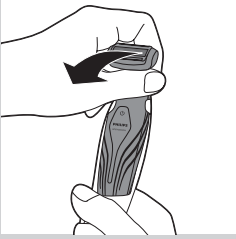
- 2** Letakkan bagian dasar alat di bagian bawah penahan perlengkapan cukur punggung. Kemudian tekan bagian atas ke bagian atas penahan hingga terkunci pada posisinya dengan bunyi klik.



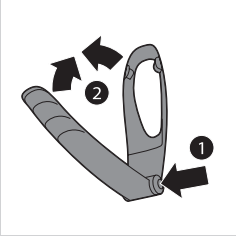
- 3** Cukur punggung Anda dengan menggerakkan perlengkapan cukur punggung bersama alat ke atas dan ke bawah melalui gagangnya.



Catatan: Untuk kepraktisan Anda, perlengkapan cukur punggung dapat dilipat ke berbagai sudut.



- 4** Untuk melepaskan alat dari perlengkapan cukur punggung, tarik bagian atas alat ke arah Anda hingga terlepas dari penahannya.

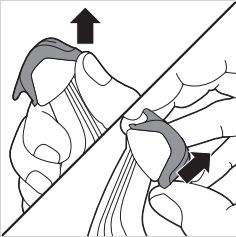


- 5** Untuk merapatkan perlengkapan cukur punggung, tekan dan tahan tombol pelepas (1) dan tekan gagangnya ke penahannya (2).

Membersihkan

Bersihkan alat setiap kali selesai digunakan.

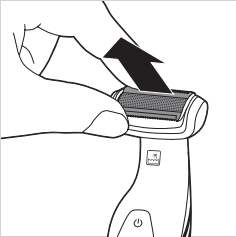
Jangan sekali-kali menggunakan udara bertekanan, sabut gosok, bahan pembersih abrasif atau cairan agresif seperti bensin atau aseton untuk membersihkan alat.



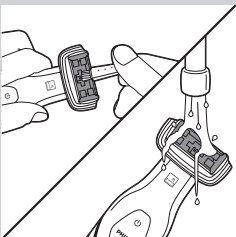
- 1** Matikan alat.

- 2** Jika sisir pemangkas masih terpasang maka lepaskan.

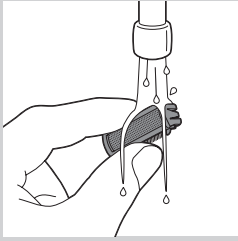
Catatan: Anda dapat menekan sisir pemangkas hingga lepas dari alat atau menariknya hingga lepas, tergantung pada cara pemasangan sisir pada alat.



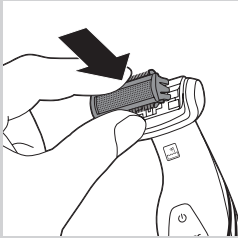
- 3** Lepaskan unit pencukur dari alat.



- 4** Gunakan sikat pembersih yang disertakan untuk membersihkan bagian dalam kepala cukur atau membilas bagian dalamnya di bawah keran.



5 Bilas unit pencukur di bawah keran.



6 Kibaskan sisa air dan pasang kembali unit pencukur ke alat.

7 Bersihkan perlengkapan cukur punggung (hanya BG2038/BG2036) dengan kain lembap. Bilas di bawah keran jika Anda menggunakannya untuk mencukur punggung dengan gel shower atau busa cukur.

8 Bersihkan alat pengisi baterai dengan kain basah.

Memesan aksesoris

Untuk membeli aksesoris alat ini, harap kunjungi toko online kami di www.shop.philips.com/service. Jika toko online tidak ada di negara Anda, kunjungi dealer Philips atau pusat layanan Philips. Jika Anda mengalami kesulitan untuk mendapatkan aksesoris alat ini, hubungi Pusat Layanan Konsumen Philips di negara Anda. Anda akan menemukan rincian kontak pada kartu garansi internasional.

Unit pencukur

Jika Anda menggunakan alat sangat sering, gantilah unit pencukur (nomor tipe BG2000) setiap tahun. Gantilah unit pencukur yang rusak dengan segera.

Lingkungan



- Jangan membuang alat bersama limbah rumah tangga biasa jika alat sudah tidak dapat dipakai lagi, tetapi serahkan ke tempat pengumpulan barang bekas yang resmi untuk didaur ulang. Dengan melakukan hal ini, Anda ikut membantu melestarikan lingkungan.

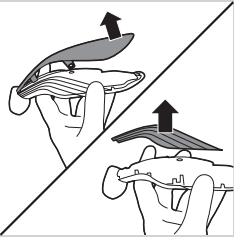


- Baterai isi-ulang yang terpasang mengandung bahan yang dapat mencemari lingkungan. Selalu keluarkan baterai sebelum membuang alat atau membawanya ke tempat pengumpulan resmi. Buang baterai bekas di tempat pengumpulan resmi untuk baterai. Jika Anda sulit mengeluarkan baterai, Anda pun dapat membawa alat tersebut ke pusat layanan Philips yang akan membantu mengeluarkan baterai dan membuangnya dengan cara yang aman bagi lingkungan.

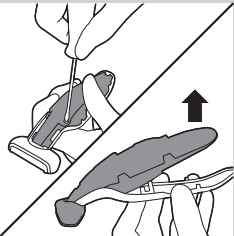
Melepas baterai isi-ulang



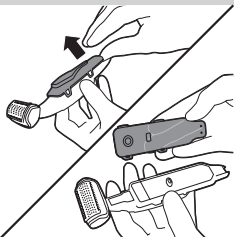
- 1** Lepaskan alat dari dudukan pengisi daya dan biarkan motornya dijalankan hingga baterainya benar-benar habis.
- 2** Masukkan obeng minus ke dalam selot di bagian bawah gagang dan putar untuk membuka kunci panel belakang rangka.



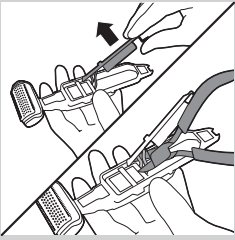
- 3** Lepaskan panel belakang dari rangka kemudian lepaskan panel samping.



- 4** Buka sekrup yang menghubungkan bodi dalam pada alat ke panel depan rangka dan lepaskan bodi dalam dari panel depan.



- 5** Putar bodi dalam. Kemudian lepaskan penutup bodi dalam dengan panel kontrol dari bodi dalam.



6 Angkat PCB dari bodi dalam, balik dan potong kabel yang menghubungkan baterai ke unit daya.

Garansi dan layanan

Jika Anda memerlukan servis atau informasi atau mengalami masalah, harap kunjungi situs web Philips di **www.philips.com/support** atau hubungi Pusat Layanan Konsumen Philips di negara Anda. Anda dapat menemukan nomor teleponnya dalam pamflet garansi internasional. Jika tidak ada Pusat Layanan Konsumen di negara Anda, kunjungi dealer Philips setempat.

Batasan garansi

Unit pencukur tidak termasuk dalam ketentuan garansi internasional karena aus akibat pemakaian.

Pemecahan masalah

Bab ini merangkum berbagai masalah paling umum yang mungkin Anda temui pada alat Anda. Jika Anda tidak dapat mengatasi masalah dengan informasi di bawah, kunjungi www.philips.com/support untuk daftar pertanyaan yang sering diajukan atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara Anda.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Alat tidak mau bekerja.	Baterai kosong dan/atau alat tidak terisi daya.	Isi ulang baterainya (lihat bab 'Pengisian Daya') dan periksa apakah Anda telah mengikuti semua petunjuk dalam bab 'Penting' dan 'Pengisian Daya'.
Alat akan berbunyi dan dan/atau bergetar lebih kuat daripada biasanya.	Satu atau beberapa komponen telah pecah, mungkin karena Anda pernah menjatuhkan alat.	Bawalah alat ke dealer Anda atau pusat layanan Philips resmi untuk diperiksa atau diperbaiki.
	Jika alat ini digunakan untuk keperluan profesional, masa pakainya akan lebih cepat habis	Jangan menggunakan alat untuk keperluan profesional.
Waktu pengoperasian setelah terisi penuh berkurang.	Unit pencukur kotor.	Bersihkan unit pencukur (lihat bab 'Membersihkan').
	Unit pencukur aus.	Ganti unit pencukur.
Waktu pengoperasian setelah terisi penuh berkurang.	Unit pencukur kotor.	Bersihkan unit pencukur (lihat bab 'Membersihkan').

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Kinerja pencukuran dan/atau pemangkas berkurang	Anda menggunakan alat dengan cara yang salah.	Ikuti petunjuk dalam bab 'Menggunakan alat'.
	Unit pencukur kotor:	Bersihkan unit pencukur (lihat bab 'Membersihkan').
	Baterai tinggal sedikit.	Isi ulang baterai (lihat bab 'Pengisian daya').
	Anda belum memasang sisir pemangkas dengan benar:	Lepaskan sisir pemangkas dan pasang kembali.
	Jika Anda memangkas bulu yang sangat keriting, sisir pemangkas mungkin tidak bisa meluruskan bulu dengan benar:	Cobalah meluruskan bulu dengan tangan Anda selama memangkas.

소개

필립스 제품을 구입해 주셔서 감사합니다! 필립스가 드리는 지원 혜택을 받으실 수 있도록 www.philips.co.kr에서 제품을 등록하십시오. 필립스 바디그룹은 목선 아래의 모든 신체 부위를 안전하고, 부드럽고, 자연스럽게 면도 및 트리밍할 수 있도록 해 줍니다. 면도기와 트리머가 결합된 이 새로운 충전식 제품으로 마른 피부 또는 젖은 피부 상태에서 언제든지 체모를 간편하게 정리하고 제거할 수 있습니다.

각 부의 명칭 (그림 1)

- 1 트리밍 빗 1(3mm/0.11인치)
- 2 트리밍 빗 2(5mm/0.19인치)
(BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 모델만 해당)
- 3 트리밍 빗 3(7mm/0.27인치)
(BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 모델만 해당)
- 4 셰이빙 유닛
- 5 전원 버튼
- 6 배터리 상태 표시기
- 7 어댑터
- 8 청소용 브러시(BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 모델만 해당)
- 9 백 셰이빙 액세서리(BG2038/BG2036 모델만 해당)
- 10 배터리 상태 표시기
- 11 어댑터
- 12 충전대

중요 사항

본 제품을 사용하기 전에 이 사용 설명서를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

위험

- 충전기에 물이 묻지 않도록 주의하십시오.

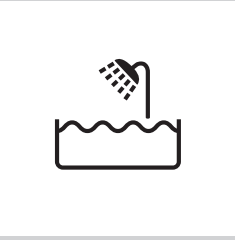
경고

- 전원을 연결하시기 전에 어댑터에 표시된 전압과 해당 지역의 전압이 일치하는지 확인하십시오.
- 어댑터에는 변압기가 내장되어 있습니다. 위험할 수 있으므로 어댑터를 제거하고 다른 플러그로 교체하지 마십시오.
- 이 제품은 어린이를 비롯하여 신체적, 감각적, 정신적 능력이 약하거나 경험과 지식이 부족한 사람이 사용해서는 안되며 제품 사용과 관련하여 안전에 책임이 있는 보호자의 지도 및 감독을 받아야 합니다.
- 어린이가 제품을 가지고 놀지 못하도록 지도해 주십시오.
- 제품을 사용하기 전에 반드시 확인하십시오. 다칠 염려가 있으므로 손상된 제품은 사용하지 마십시오.



주의

- 제품은 5° C - 35° C 사이의 온도에서 사용, 충전 및 보관하는 것이 적합합니다.
- 충전 시 제품과 함께 제공된 어댑터와 충전대만 사용하십시오.
- 충전대를 절대로 물에 담그거나 행구지 마십시오.
- 온도, 압력 및 습도 차가 큰 곳에서는 제품을 30분 정도 두었다가 사용하십시오.
- 어댑터 또는 충전대에 손상 부분이 있으면 위험할 수 있으므로 반드시 정품으로 교체하여 사용하십시오.
- 제품의 일부 중 어느 것 하나라도 손상되었거나 고장난 경우 상처를 입을 수 있으므로 사용하지 마십시오.
- 이 제품은 목선 아래 신체 부위를 면도 및 트리밍하기 위한 제품입니다. 얼굴이나 두발에 사용하지 마십시오.

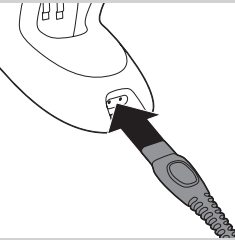


기준 준수

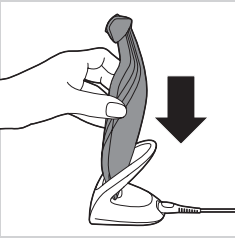
- 본 제품은 국제적으로 공인 받은 IEC 기준을 따르고 있으며, 목욕이나 샤워 중에도 안전하게 사용할 수 있습니다.
- 이 필립스 제품은 EMF(전자기장)와 관련된 모든 기준을 준수합니다. 이 사용 설명서의 지침에 따라 적절하게 취급할 경우 이 제품은 안전하게 사용할 수 있으며 이는 현재까지의 과학적 증거에 근거하고 있습니다.

충전

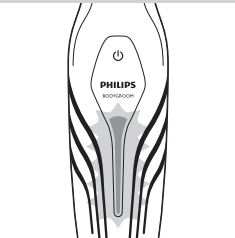
충전 시간은 모델에 따라 1시간(BG2038/BG2036) 또는 8시간(BG2028/BG2026/BG2025/BG2024) 정도 소요됩니다. 제품이 완전히 충전되면 최대 50분간 사용할 수 있습니다. 배터리 상태 표시등이 빨간색으로 깜박이면 배터리가 부족한 것이며 작동 시간이 약 10분 남은 것이므로 이 경우 제품을 충전해야 합니다.



1 소형 플러그를 충전 스탠드에 꽂으십시오.

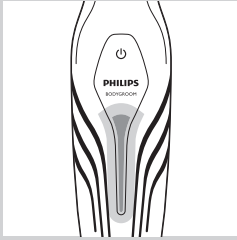


2 제품을 충전대에 올려놓으십시오.



충전하는 동안에는 배터리 상태 표시등이 녹색으로 깜박입니다.

참고: BG2028, BG2026, BG2025 및 BG2024의 배터리 상태 표시등은 모양이 다르지만 동일한 방식으로 작동합니다.



▶ 제품이 완전히 충전되면 배터리 상태 표시등이 녹색으로 켜진 상태로 유지됩니다.

참고: 제품이 완전히 충전된 상태로 30분 이상 충전대에 연결되어 있을 경우 에너지를 절약하기 위해 배터리 상태 표시등이 꺼집니다.

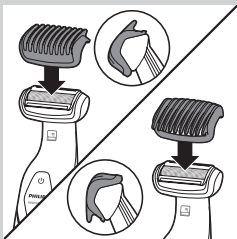
제품 사용

민감한 부위를 처음 면도할 때는 서두르지 말고, 천천히 제품 사용 방법을 익혀야 합니다. 피부도 면도에 적응하는 시간이 필요합니다. 이 제품으로 젓거나 마른 상태에서 목선 아래 신체 부위의 체모를 면도하거나 트리밍할 수 있습니다. 얼굴의 수염이나 모발을 면도하거나 트리밍할 때에는 이 제품을 사용하지 마십시오.

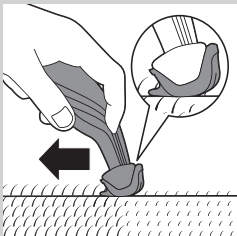
트리머 사용법

BG2025 및 BG2024에는 트리밍 빗 1이 제공됩니다. BG2038, BG2036, BG2028 및 BG2026에는 트리밍 빗 1, 2, 3이 제공됩니다. 트리밍 빗은 특정 길이로 체모를 자를 수 있습니다(아래의 표 참조). 제품에 3개의 빗이 제공되는 경우, 제품 사용 방법을 익히려면 트리밍 빗 3으로 트리밍을 시작하십시오.

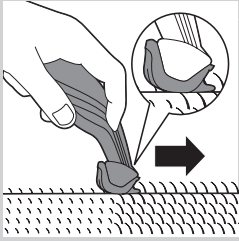
트리밍 빗	트리밍 후 체모 길이
1	3mm/0.11인치
2	5mm/0.19인치
3	7mm/0.27인치



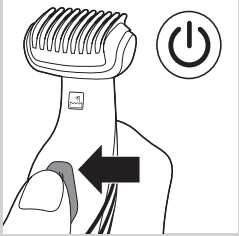
1 적합한 트리밍 빗을 제품에 끼웁니다. 빗의 날이 제품을 움직이는 방향을 향하도록 하십시오.



- 제품을 몸쪽으로 움직일 때, 빗의 날도 몸쪽으로 향해야 합니다.



- 제품을 몸쪽의 반대 방향으로 움직일 때, 빗의 날도 반대 방향으로 향해야 합니다.

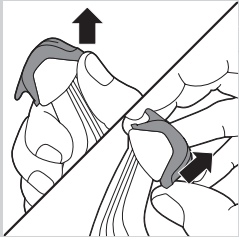


2 전원 버튼을 눌러 제품을 켜십시오.

3 체모가 자라는 반대 방향으로 제모기를 움직이십시오.

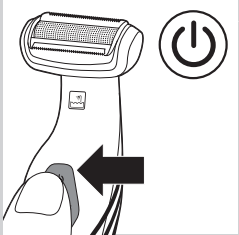
참고: 트리밍 빗의 평평한 면을 피부에 완전히 밀착하십시오.

면도



1 트리밍 빗이 아직 부착되어 있으면 분리해 주십시오.

참고: 제품에 빗을 어떻게 장착했느냐에 따라 제품에서 트리밍 빗을 밀어내거나 잡아당겨서 분리할 수 있습니다.



2 전원 버튼을 한 번 눌러 제품을 켜십시오.

3 셰이빙 유닛을 피부에 대십시오.

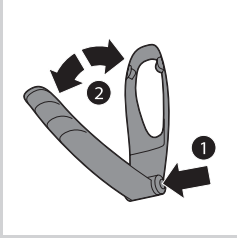
4 다른 한 손으로 피부를 팽팽하게 당기면서 한 손으로는 체모가 난 반대 방향으로 제품을 움직이십시오.

참고: 셰이빙 유닛을 피부와 완전히 밀착하는 것이 좋습니다.

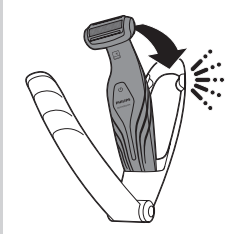
트리밍 및 면도 팁

- 10mm보다 긴 체모의 경우, 먼저 트리밍 빗 1로 3mm 길이까지 트리밍하면 면도가 보다 쉬워집니다.
- 피부와 체모가 마른 상태에서 트리밍하면 결과가 좋습니다.
- 샤워 또는 목욕 중에도 제품을 사용할 수 있습니다. 보다 쉽게 제모하려면 셰이빙 폼이나 샤워 젤을 피부에 바르십시오.

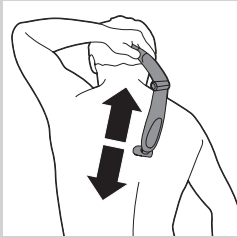
백 셰이빙 액세서리로 면도(BG2036/BG2038 모델만 해당)



1 열림 버튼을 길게 눌러(1) 백 셰이빙 액세서리를 엽니다(2).



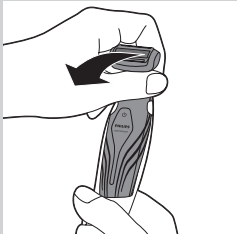
2 제품의 아래 쪽을 백 셰이빙 액세서리 홀더의 하단부에 꽂습니다. '딸깍' 소리가 날 때까지 홀더의 상단과 반대 방향으로 윗부분을 누릅니다.



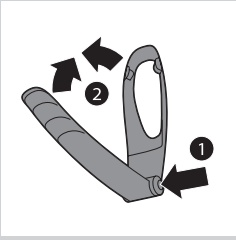
3 백 셰이빙 액세서리의 손잡이를 잡고 제품을 위아래로 움직여 등을 면도합니다.



참고: 편의를 위해 백 셰이빙 액세서리는 여러 각도로 접힐 수 있습니다.



4 백 셰이빙 액세서리에서 제품을 분리하려면 홀더에서 잠금이 해제될 때까지 제품의 상단 부분을 몸쪽으로 당기십시오.



- 5 백 셰이빙 액세서리를 닫으려면 열림 버튼을 길게 누르고(1) 홀더의 반대 방향으로 손잡이를 미십시오(2).

청소

매번 사용 후에는 제품을 청소하십시오.

제품을 세척할 때 압축 공기, 수세미, 연마성 세제나 휘발유, 아세톤과 같은 강력 세제를 사용하지 마십시오.

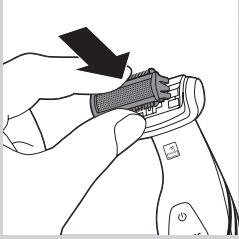
- 1 제품 전원을 끄십시오.
- 2 트리밍 빗이 아직 부착되어 있으면 분리해 주십시오.

참고: 제품에 빗을 어떻게 장착했느냐에 따라 제품에서 트리밍 빗을 밀어내거나 잡아당겨서 분리할 수 있습니다.

- 3 제품에서 셰이빙 유닛을 빼내십시오.

- 4 제공된 청소용 브러시를 사용해 셰이빙 헤드의 내부를 청소하거나 수돗물로 헹구십시오.

- 5 수돗물로 셰이빙 유닛을 헹구십시오.



- 6 셰이빙 유닛에 묻은 물기를 털고 제품에 다시 끼우십시오.
- 7 젖은 천으로 백 셰이빙 액세서리(BG2038/BG2036 모델만 해당)를 닦으십시오. 등을 면도할 때 샤워 젤이나 셰이빙 폼을 사용한 경우 수돗물로 헹구십시오.
- 8 젖은 천으로 충전대를 닦으십시오.

액세서리 주문

본 제품의 액세서리를 주문하려면 필립스 웹사이트 www.philips.co.kr을 방문하십시오. 해당 국가에서 온라인 쇼핑이 불가능한 경우 필립스 대리점이나 필립스 서비스 센터에 문의하십시오. 본 제품의 액세서리를 구하기 어려운 경우에는 필립스 고객 상담실로 문의하십시오. 연락처 정보는 전세계 제품 보증서에 기재되어 있습니다.

셰이빙 유닛

제품을 자주 사용하는 경우 셰이빙 유닛(유형 번호 BG2000)을 매년 교체해야 합니다. 셰이빙 유닛이 손상된 경우에는 즉시 교체하십시오.

환경

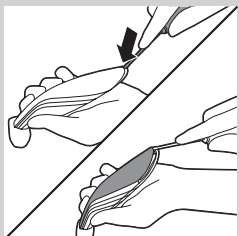


- 수명이 다 된 제품을 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마시고 지정된 재활용 수거 장소에 버리시면 환경 보호에 동참하실 수 있습니다.

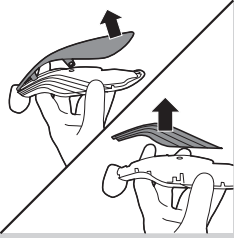


- 내장형 충전식 배터리에는 환경을 오염시키는 물질이 들어 있습니다. 제품을 버리기 전에 항상 배터리를 분리하거나 지정된 수거함에 버려 주십시오. 배터리는 지정된 배터리 수거함에 버리십시오. 배터리를 분리하기 어려울 경우 필립스 서비스 센터에 제품을 가져오시면 배터리를 분리하여 안전한 방법으로 폐기해 드립니다.

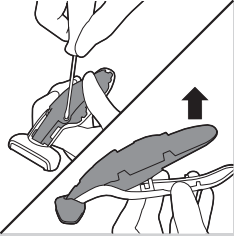
충전식 배터리를 분리하는 방법



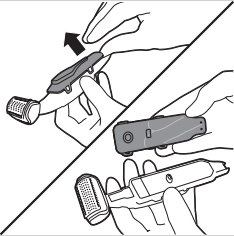
- 1 제품을 충전대에서 꺼내어 배터리가 완전히 소모될 때까지 작동하십시오.
- 2 일자 드라이버를 손잡이 아래쪽의 슬롯에 넣고 돌려서 케이스의 후면 패널을 풉니다.



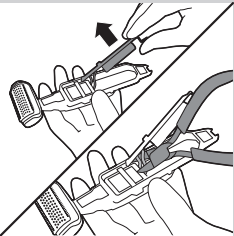
3 케이스의 후면 패널을 분리한 다음 옆면 패널도 분리하십시오.



4 제품 내부를 케이스의 전면 패널에 연결하는 나사를 풀고 전면 패널에서 내부를 분리하십시오.



5 내부를 뒤집어서 제어판이 장착된 내부의 덮개를 분리하십시오.



6 내부의 인쇄 회로 기판을 꺼낸 뒤 뒤집어서 배터리를 동력 장치에 연결하는 전선을 자르십시오.

품질 보증 및 서비스

보다 자세한 정보가 필요하거나 사용상의 문제가 있을 경우에는, 필립스전자 홈페이지(www.philips.com/support)를 방문하시거나 필립스 고객 상담실로 문의하십시오. 전국 서비스센터 안내는 제품 보증서를 참조하십시오. *(주)필립스전자: (02)709-1200 *고객 상담실: (080)600-6600(수신자부담)

보증 제한

쉐이빙 유닛은 소모품이므로 보증에 해당되지 않습니다.

문제 해결

이 란은 본 제품을 사용하면서 가장 일반적으로 경험하게 되는 문제와 그 해결 방법을 제시합니다. 아래의 정보로도 문제를 해결할 수 없는 경우 www.philips.com/support를 방문하여 자주 묻는 질문(FAQ) 목록을 참조하거나 필립스 고객 상담실로 문의하십시오.

문제점	가능한 원인	해결책
제품이 작동하지 않습니다.	배터리가 방전되었거나 제품이 충전되지 않았습니다.	배터리를 충전하고('충전' 란 참조) '주의 사항' 및 '충전' 란의 모든 지침을 따랐는지 확인하십시오.
제품에서 평소보다 많은 소음이 나거나 진동이 심합니다.	하나 이상의 부품이 손상되었습니다. 제품을 바닥에 떨어트린 것이 원인일 수 있습니다.	제품의 검사나 수리가 필요한 경우에는 필립스 대리점이나 필립스 서비스 센터에 문의하십시오.
	상업적인 용도로 사용할 경우, 제품 수명 기간이 짧아집니다.	제품을 상업적인 용도로 사용하지 마십시오.
	쉐이빙 유닛이 지저분합니다.	쉐이빙 유닛을 청소하십시오 ('청소' 란 참조).
	쉐이빙 유닛이 마모되었습니다.	쉐이빙 유닛을 교체하십시오.
완전 충전해도 작동 시간이 점점 줄어듭니다.	쉐이빙 유닛이 지저분합니다.	쉐이빙 유닛을 청소하십시오 ('청소' 란 참조).
트리밍 또는 면도 효과가 감소되었습니다.	제품을 잘못된 방법으로 사용하고 있습니다.	' 제품 사용' 란의 지침을 따르십시오.
	쉐이빙 유닛이 지저분합니다.	쉐이빙 유닛을 청소하십시오 ('청소' 란 참조).
	배터리 전력이 부족합니다.	배터리를 재충전 하십시오('충전' 란 참조).
	트리밍 빔을 제대로 끼우지 않았습니다.	트리밍 빔을 분리한 다음 다시 끼우십시오.
	매우 곱슬곱슬한 체모를 리밍하는 경우, 트리밍 빔으로도 체모가 고르게 퍼지지 않을 수 있습니다.	트리밍할 때 손으로 직접 체모를 잡아당겨 퍼 보십시오.

제조번호 부여기준 : 본 제품의 제조번호는 4자리,5자리,6자리,9자리로 표기될 수 있습니다. **(1) 4자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도를, 뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 예) 0632 → 2006년 32번째 주에 생산 **(2) 5자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산된 주를, 마지막 자리는 생산된 요일을 의미합니다. 예)06243 → 2006년 24번째 주의 수요일 생산 **(3) 6자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 월을, 마지막 두 자리는 일을 의미합니다. 예)061125 → 2006년 11월 25일 생산 **(4) 9자리일 경우** : 앞의 한 자리는 제조국을, 다음 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산된 주를, 다음 한 자리는 공장의 생산라인을, 마지막 3자리는 그 주에 생산된 제품의 일련번호를 의미합니다. 예)507402001 → 네덜란드에서 2007년 40번째 주에 2번 생산라인에서 첫 번째 생산 **(5) 기타제조번호**에 대한 문의사항은 (02)709-1200 으로 연락바랍니다.

Pengenalan

Tahniah atas pembelian anda, dan selamat datang ke Philips! Untuk mendapat manfaat sepenuhnya daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftarkan produk anda di www.philips.com/welcome. Philips Bodygroom menawarkan pencukuran dan perapian yang selamat, lembut, cepat dan licin untuk setiap bahagian badan di bawah garis leher. Dengan pencukur dan perapi boleh cas semula dalam satu anda dengan mudah boleh memotong dan membuang bulu badan di mana sahaja yang anda mahukan, ketika basah atau kering!

Perihal umum (Gamb. 1)

- 1 Sikat perapi 1 (3mm/0.11 inci)
- 2 Sikat perapi 2 (5mm/0.19 inci)
(BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 sahaja)
- 3 Sikat perapi 3 (7mm/0.27 inci)
(BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 sahaja)
- 4 Unit pencukur
- 5 Butang hidup/mati
- 6 Penunjuk status bateri
- 7 Plag Penyesuai
- 8 Berus pembersih (BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 sahaja)
- 9 Alat tambahan pencukur belakang (BG2038/BG2036 sahaja)
- 10 Penunjuk status bateri
- 11 Plag Penyesuai
- 12 Penegak cas

Penting

Baca manual pengguna ini dengan teliti sebelum anda menggunakan perkakas dan simpan ia untuk rujukan masa depan.

Bahaya

- Pastikan penyesuai sentiasa kering.

Amaran

- Pastikan bahawa voltan yang dinyatakan pada penyesuai adalah bpadanan dengan voltan sesalur kuasa tempatan anda sebelum anda menyambungkan perkakas ini.
- Penyesuai mengandungi pengubah. Jangan potong penyesuai untuk menggantinya dengan plag yang lain, kerana ini akan menyebabkan keadaan berbahaya.
- Perkakas ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang kurang upaya dari segi fizikal, deria atau mental, atau kurang berpengalaman dan pengetahuan, kecuali mereka telah diberi pengawasan atau arahan berkenaan penggunaan pencukur ini oleh orang yang bertanggungjawab atas keselamatan mereka.
- Kanak-kanak hendaklah diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain dengan perkakas ini.
- Periksa perkakas setiap kali anda hendak menggunakannya. Jangan gunakan perkakas jika ia rosak, kerana ini boleh menyebabkan kecederaan.



Awas

- Guna, cas dan simpan perkakas pada suhu antara 5°C dan 35°C.
- Hanya gunakan penyesuai dan dirian pengecasan yang dibekalkan untuk mengecaskan perkakas.
- Jangan rendam penagak cas di dalam air atau membilasnya di bawah pili air.
- Jika perkakas didedahkan kepada perubahan besar dalam suhu, tekanan atau kelembapan, biarkan ia menyesuaikan iklim selama 30 minit sebelum anda menggunakannya.
- Jika penyesuai atau dirian pengecasan rosak, pastikan ia diganti dengan jenis yang tulen bagi mengelakkan bahaya.
- Jangan gunakan perkakas jika mana-mana bahagiannya rosak atau patah, kerana ini boleh menyebabkan kecederaan.
- Perkakas ini hanya dimaksudkan untuk mencukur dan merapi bahagian badan di bawah garis leher. Jangan gunakannya untuk mencukur atau merapi bulu atau rambut di muka atau kulit kepala.

Pematuhan standard

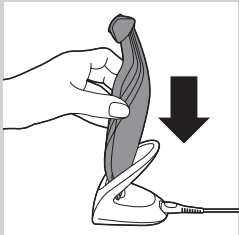
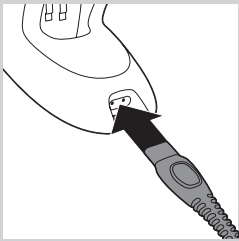
- Perkakas ini mematuhi peraturan keselamatan antarabangsa IEC yang diluluskan dan boleh digunakan dengan selamat di tempat mandi atau air pancur hujan.
- Perkakas Philips ini mematuhi semua standard berkenaan medan elektromagnet (EMF). Jika perkakas ini dikendalikan dengan betul dan mengikut arahan dalam manual pengguna ini, ia selamat untuk digunakan berdasarkan bukti saintifik yang terdapat pada hari ini.

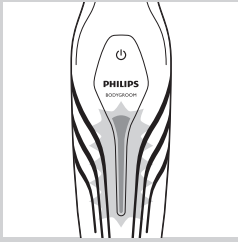
**Pengecasan**

Pengecasan mengambil masa 1 jam (BG2038/BG2036) atau 8 jam (BG2028/BG2026/BG2025/BG2024) bergantung pada model. Apabila perkakas telah dicas sepenuhnya, ia mempunyai masa operasi sehingga 50 minit. Apabila penunjuk status bateri berkelip merah, maknanya bateri telah lemah (baki masa berfungsinya lebih kurang 10 minit) dan anda perlu mengecaskan semula perkakas.

1 Masukkan plag kecil dalam dirian pengecasan.

2 Masukkan perkakas di dalam dirian pengecasan.





- ▶ Penunjuk status bateri berkelip hijau untuk menandakan perkakas sedang dicas.

Nota: Penunjuk status bateri BG2028, BG2026, BG2025 dan BG2024 kelihatan berbeza, tetapi berfungsi dengan cara yang sama.



- ▶ Apabila bateri telah dicas sepenuhnya, lampu penunjuk status bateri menyala hijau secara berterusan.

Nota: Jika perkakas yang sudah dicas sepenuhnya masih di dalam dirian pengecasan yang diplug masuk selepas 30 minit, penunjuk status bateri mati untuk menjimatkan tenaga.

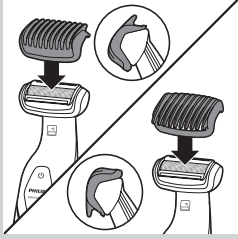
Menggunakan perkakas

Jangan mencukur dengan cepat pada kali pertama anda mencukur kawasan yang sensitif. Anda memerlukan latihan dalam menggunakan perkakas ini. Kulit anda juga memerlukan masa untuk disesuaikan dengan prosedur ini. Anda boleh menggunakan perkakas basah atau kering untuk mencukur atau merapikan bulu pada semua bahagian badan di bawah garis leher. Jangan gunakan perkakas ini untuk mencukur atau merapi bulu muka atau kulit kepala.

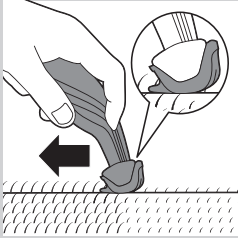
Merapi

BG2025 dan BG2024 didatangkan bersama sikat perapian 1. BG2038, BG2036, BG2028 dan BG2026 didatangkan bersama sikat perapian 1, 2 dan 3. Sikat perapian membolehkan anda memotong rambut kepada panjang tertentu (lihat jadual di bawah). Jika perkakas anda datang bersama 3 sikat, mulakan perapian dengan sikat perapian 3 untuk mendapatkan latihan dengan perkakas ini.

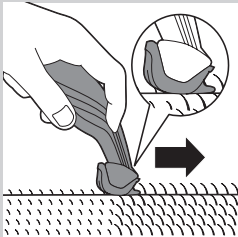
Sikat perapian	Panjang bulu selepas perapian
1	3mm/0.11 inci
2	5mm/0.19 inci
3	7mm/0.27 inci



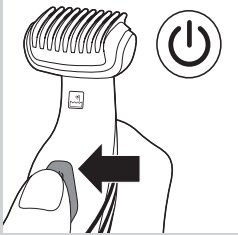
1 Letakkan sikat perapian yang sesuai pada perkakas. Pastikan gigi sikat menghala ke arah di mana anda mahu menggerakkan perkakas.



- Apabila anda menggerakkan perkakas ke arah anda, giginya perlu menghala ke arah anda.



- Apabila anda menggerakkan perkakas menjauhi anda, giginya perlu menghala menjauhi anda.

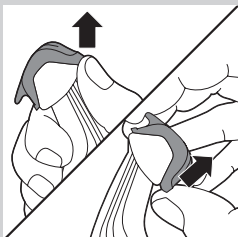


2 Tekan butang hidup/mati untuk menghidupkan perkakas.

3 Gerakkan perkakas ke arah lawan pertumbuhan rambut.

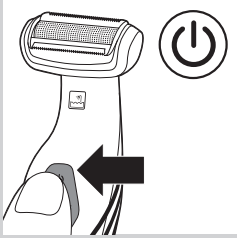
Nota: Pastikan bahagian rata pada sikat perapi sentiasa bersentuhan sepenuhnya dengan kulit.

Pencukuran



1 Jika sikat perapi masih dipasang, alih keluarkannya.

Nota: Anda boleh sama ada menolak sikat perapian dari perkakas atau menariknya keluar, bergantung pada cara sikat diletakkan pada perkakas.



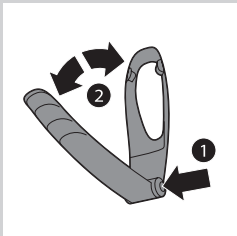
- 2** Tekan butang hidup/mati sekali untuk menghidupkan perkakas.
- 3** Letakkan unit pencukur pada kulit.
- 4** Gerakkan perkakas melawan arah pertumbuhan bulu dengan satu tangan, sementara meregangkan kulit dengan tangan yang sebelah lagi.

Nota: Pastikan bahawa unit pencukur sentiasa benar-benar bersentuhan dengan kulit.

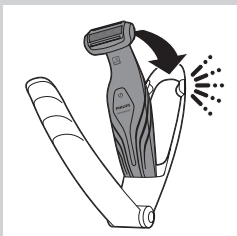
Petua merapi dan mencukur

- Jika bulu lebih panjang dari 10mm, anda boleh merapkannya terlebih dahulu dengan sikat perapian 1 kepada 3mm panjang untuk memudahkan pencukuran.
- Anda mendapat hasil perapian terbaik semasa kulit dan bulu sedang kering.
- Anda boleh menggunakan perkakas di bilik mandi. Untuk memastikan luncuran yang lebih mudah, gunakan sedikit busa cukur atau gel mandian pada kulit anda.

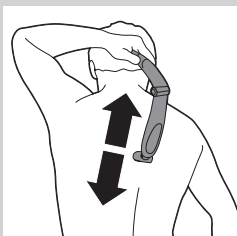
Pencukuran dengan alat tambahan pencukur belakang (BG2036/BG2038 sahaja)



- 1** Tekan dan tahan butang pelepasan (1) dan buka alat tambahan pencukur belakang (2).



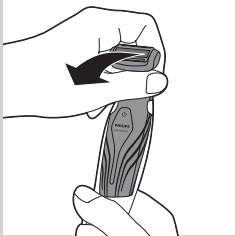
- 2** Letakkan bahagian bawah perkakas di bahagian bawah pemegang di alat tambahan pencukur belakang. Kemudian tekan bahagian atasnya pada bahagian atas pemegang sehingga ia terkunci pada tempatnya dengan bunyi klik.



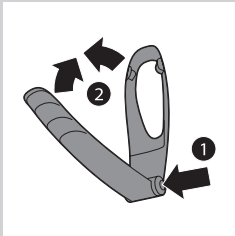
- 3** Cukur bahagian belakang anda dengan menggerakkan alat tambahan pencukur belakang bersama perkakas ke atas dan bawah dengan pemegangnya.



Nota: Untuk kemudahan anda, alat tambahan pencukur belakang boleh dilipat kepada beberapa sudut.



- 4** Untuk mengalih keluar perkakas daripada alat tambahan pencukur belakang, tarik bahagian atas perkakas ke arah anda sehingga ia tertanggal daripada pemegang.



- 5** Untuk menutup alat tambahan pencukur belakang, tekan dan tahan butang pelepas (1) dan tolak pemegang melawan pemegang (2).

Pembersihan

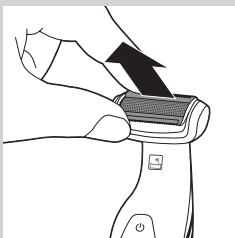
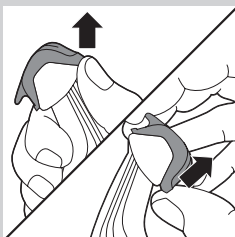
Bersihkan perkakas setiap kali selepas digunakan.

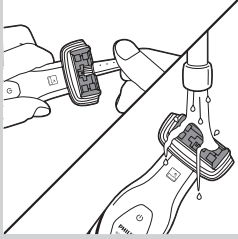
Jangan sekali-kali gunakan udara termampat, pad penyental, agen pembersih yang melelas atau cecair yang agresif seperti alkohol atau aseton untuk membersihkan perkakas.

- 1** Matikan perkakas.
- 2** Jika sikat perapi masih dipasang, alih keluarkannya.

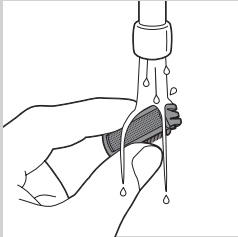
Nota: Anda boleh sama ada menolak sikat perapian dari perkakas atau menariknya keluar, bergantung pada cara sikat diletakkan pada perkakas.

- 3** Tarik unit pencukur keluar dari perkakas.

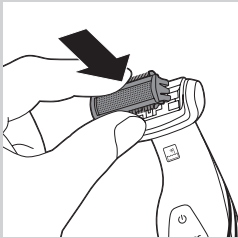




- 4** Gunakan berus pembersih yang dibekalkan untuk membersihkan bahagian dalam kepala pencukur atau bilas bahagian dalamnya di bawah paip.



- 5** Bilas unit pencukur di bawah paip.



- 6** Kibas lebih air dan letakkan kembali unit pencukur ke dalam perkakas.

- 7** Bersihkan alat tambahan pencukur (BG2038/BG2036 sahaja) dengan kain lembab. Bilas di bawah paip dan jika anda menggunakannya untuk mencukur bahagian belakang anda dengan gel mandian atau busa cukur.

- 8** Bersihkan penegak cas dengan kain yang lembap.

Memesan aksesori

Untuk membeli aksesori perkakas ini, sila lawati kedai dalam talian kami di **www.shop.philips.com/service**. Jika kedai dalam talian tidak tersedia di negeri anda, pergi ke pembekal Philips atau pusat khidmat Philips. Jika anda menghadapi kesukaran untuk mendapatkan aksesori bagi perkakas anda, sila hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda. Anda boleh mendapati nombor telefonnya dalam risalah jaminan sedunia.

Unit pencukur

Jika anda kerap menggunakan perkakas, gantikan unit pencukur (jenis nombor BG2000) setiap tahun. Gantikan unit pencukur yang rosak dengan segera.

Alam sekitar

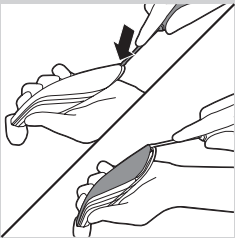


- Jangan buang perkakas dengan sampah rumah yang biasa pada akhir hayatnya, sebaliknya serahkan ke pusat pungutan rasmi untuk dikitar semula. Dengan berbuat demikian, anda membantu memelihara alam sekitar.



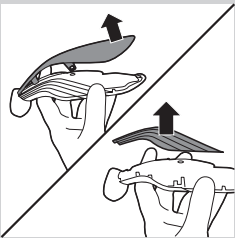
- Bateri boleh cas semula terbina dalam mengandungi bahan yang boleh mencemarkan alam sekitar. Pastikan anda mengeluarkan bateri sebelum membuang atau menyerahkan perkakas di pusat pungutan rasmi. Buang bateri ini di pusat pungutan rasmi bagi bateri. Jika anda menghadapi masalah untuk mengeluarkan bateri, anda juga boleh membawa perkakas ini ke pusat servis Philips. Kakitangan pusat ini akan mengeluarkan bateri ini untuk anda dan akan membuangnya dengan cara yang selamat bagi alam sekitar.

Mengeluarkan bateri boleh cas semula

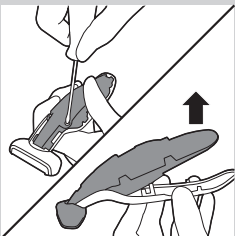


- 1** Keluarkan perkakas dari dirian pengecasan dan biarkan motor berjalan sehingga bateri kosong sepenuhnya.

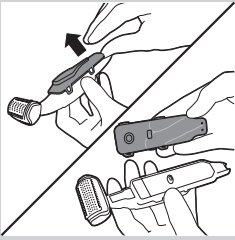
- 2** Masukkan pemutar skru berkepala rata ke dalam slot di bahagian bawah pemegang dan putarkannya untuk membuka kunci panel belakang perumah.



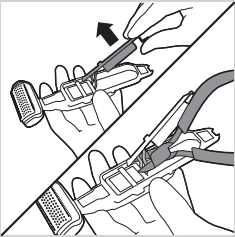
- 3** Alih keluar panel belakang perumah dan kemudian alih keluar panel sisi.



- 4** Tanggalkan skru yang menyambungkan bahagian dalam perkakas kepada panel depan perumah dan asingkan badan dalam dari panel depan.



5 Putarkan badan dalam kemudian tanggalkan penutup badan dalaman dengan panel kawalan dari badan dalaman.



6 Angkat papan litar tercetak keluar dari badan dalaman, putarkannya dan potong wayar yang menyambungkan bateri ke unit kuasa.

Jaminan dan perkhidmatan

Jika anda memerlukan perkhidmatan atau maklumat atau jika anda menghadapi masalah, sila lawati laman web Philips di **www.philips.com/support** atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda. Anda boleh mendapatkan nombor telefonnya dalam risalah jaminan sedunia. Jika tiada Pusat Layanan Pelanggan di negara anda, pergi ke wakil penjual Philips setempat anda.

Sekatan jaminan

Unit pencukur tidak diliputi oleh terma jaminan antarabangsa kerana ia terdedah kepada kelusuhan.

Mencarisilapan

Bab ini merumuskan masalah paling lazim yang mungkin anda hadapi dalam menggunakan perkakas ini. Jika anda tidak dapat menyelesaikan masalah dengan maklumat di bawah, lawati www.philips.com/support untuk mendapatkan senarai soalan lazim atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara anda.

Masalah	Penyebab yang mungkin	Penyelesaian
Perkakas tidak berfungsi.	Bateri kosong dan/atau perkakas tidak mengecap.	Cas semula bateri (lihat bab 'Mengecas') dan periksa jika anda telah mengikuti semua arahan dalam bahagian 'Penting' dan 'Mengecas'.
Perkakas menghasilkan lebih banyak bunyi dan/atau bergetar dengan lebih kuat dari biasa.	Satu atau lebih bahagian rosak, mungkin kerana anda telah menjatuhkan perkakas.	Bawa perkakas kepada pembekal atau kepada pusat servis Philips yang disahkan untuk pemeriksaan atau pembaikan.

Masalah	Penyebab yang mungkin	Penyelesaian
	Jika perkakas ini digunakan secara profesional, ia akan mencapai penghujung hayatnya dengan lebih awal	Jangan gunakan perkakas secara profesional.
	Unit pencukur kotor:	Bersihkan unit pencukur (lihat bab 'Pembersihan').
	Unit pencukur haus.	Ganti unit pencukur.
Masa operasi dengan pengecasan penuh berkurang.	Unit pencukur kotor:	Bersihkan unit pencukur (lihat bab 'Pembersihan').
Prestasi perapian dan/atau pencukur menurun	Anda menggunakan perkakas dengan cara yang salah.	Ikut arahan dalam bab 'Menggunakan perkakas'.
	Unit pencukur kotor:	Bersihkan unit pencukur (lihat bab 'Pembersihan').
	Bateri telah lemah.	Caskan bateri semula (lihat bab 'Pengecasan').
	Anda masih belum memasang sikat perapian dengan betul.	Alih keluar sikat dan pasang semula.
	Jika anda merapikan rambut yang sangat keriting, sikat perapian mungkin tidak dapat meluruskan rambut dengan betul.	Cuba luruskan rambut dengan tangan anda semasa merapi.

Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips! Para tirar todo o partido da assistência fornecida pela Philips, registre o seu produto em www.philips.com/welcome. O sistema Bodygroom da Philips permite-lhe cortar e aparar de forma segura, delicada, rápida e suave pêlos em qualquer parte do corpo abaixo da linha do pescoço. Com este novo aparelho recarregável para cortar e aparar, pode remover e encurtar facilmente os pêlos onde desejar, sobre pele húmida ou seca!

Descrição geral (fig. 1)

- 1 Pente aparador 1 (3 mm)
- 2 Pente aparador 2 (5 mm)
(apenas nos modelos BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 3 Pente aparador 3 (7 mm)
(apenas nos modelos BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 4 Acessório de corte
- 5 Botão ligar/desligar
- 6 Indicador de estado da bateria
- 7 Transformador
- 8 Escova de limpeza
(apenas nos modelos BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 9 Acessório para cortar os pêlos das costas
(apenas nos modelos BG2038/BG2036)
- 10 Indicador de estado da bateria
- 11 Transformador
- 12 Base de carga

Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

Perigo

- Mantenha o adaptador seco.

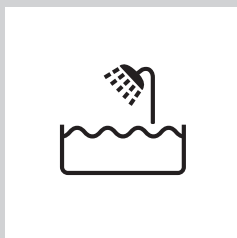
Aviso

- Verifique se a voltagem indicada no adaptador corresponde à voltagem eléctrica local antes de ligar o aparelho.
- O adaptador contém um transformador. Não corte o adaptador para o substituir por outro, porque isso poderá dar origem a situações de perigo.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, salvo se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho de corte por alguém responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser vigiadas para assegurar que não brincam com o aparelho.
- Verifique sempre o aparelho antes de o utilizar. Não utilize o aparelho caso este esteja danificado, pois isto pode causar ferimentos.



Cuidado

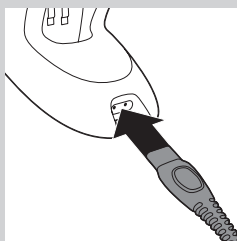
- Utilize, carregue e guarde o aparelho a uma temperatura entre 5 °C e 35 °C.
- Utilize apenas o transformador e a base de carga fornecidos para carregar o aparelho.
- Nunca mergulhe a base de carga em água nem a enxágüe à torneira.
- Se o aparelho for sujeito a uma mudança significativa de temperatura, pressão ou humidade, deixe o aparelho ambientar-se durante 30 minutos antes de o utilizar.
- Se o adaptador ou a base de carga se danificarem, só deverão ser substituídas por peças de origem para evitar situações de perigo.
- Não utilize o aparelho se alguma das suas peças estiver danificada ou partida para evitar magoar-se.
- Este aparelho destina-se unicamente a ser utilizado para cortar e aparar pêlos nas zonas do corpo abaixo da linha do pescoço. Não utilize o aparelho para se barbear ou aparar pêlos faciais ou cabelo.



Conformidade com as normas

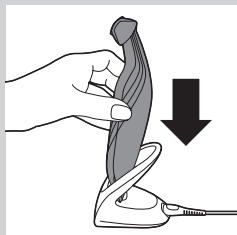
- A máquina está em conformidade com as regulamentações de segurança CEI aprovadas internacionalmente e pode ser utilizada no banho ou no duche.
- Este aparelho da Philips respeita todas as normas relacionadas com campos electromagnéticos (CEM). Se for manuseado correctamente e de acordo com as instruções neste manual do utilizador, este aparelho proporciona uma utilização segura, como demonstrado pelas provas científicas actualmente disponíveis.

Carregamento

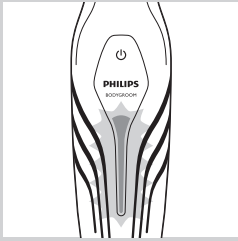


O carregamento demora 1 hora (BG2038/BG2036) ou 8 horas (BG2028/BG2026/BG2025/BG2024), dependendo do modelo. Quando o aparelho estiver completamente carregado, este tem uma autonomia sem fios de até 50 minutos. Quando o indicador do estado da bateria ficar intermitente a vermelho, a bateria tem pouca carga (restam aprox. 10 minutos de tempo de funcionamento) e tem de recarregar o aparelho.

1 Introduza a ficha pequena na base de carga.



2 Coloque o aparelho na base de carga.



- ▶ O indicador do estado da bateria fica intermitente a verde para indicar que o aparelho está a carregar.

Nota: O indicador do estado da bateria do BG2028, BG2026, BG2025 e BG2024 tem uma aparência diferente, mas funciona da mesma forma.



- ▶ Quando o aparelho está completamente carregado, o indicador do estado da bateria mantém-se continuamente aceso a verde.

Nota: Se o aparelho completamente carregado continuar na base de carga ligada à corrente durante 30 minutos, depois desse período o indicador do estado da bateria apaga-se para poupar energia.

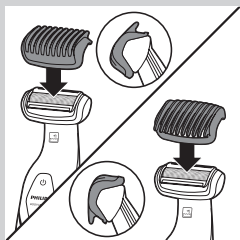
Utilizar o aparelho

Tenha cuidado nas primeiras vezes que depilar zonas sensíveis. Deve ganhar prática com o aparelho. A sua pele também necessita de algum tempo para se adaptar ao processo. Pode utilizar o aparelho sobre a pele húmida ou seca para cortar ou aparar pêlos em todas as zonas do corpo abaixo da linha do pescoço. Não utilize este aparelho para cortar ou aparar pêlos faciais ou cabelo.

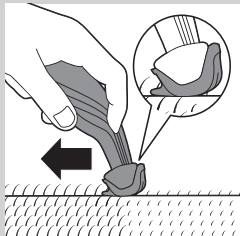
Aparar

Os modelos BG2025 e BG2024 são fornecidos com o pente aparador 1. Os modelos BG2038, BG2036, BG2028 e BG2026 são fornecidos com os pentes aparadores 1, 2 e 3. Um pente aparador permite-lhe cortar o pêlo a um comprimento específico (veja a tabela abaixo). Se o seu aparelho for fornecido com 3 pentes, comece a aparar com o pente aparador 3 para ganhar prática com este aparelho.

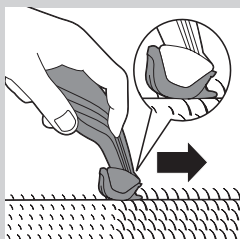
Pente do aparador	Comprimento depois de aparar
1	3 mm
2	5 mm
3	7 mm



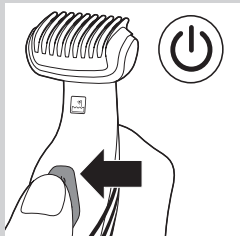
- 1** Encaixe o pente aparador apropriado no aparelho. Assegure-se de que os dentes do pente estão voltados na direcção em que vai movimentar o aparelho.



- Quando movimentar o aparelho na sua direcção, os dentes têm de estar voltados para si.



- Quando movimentar o aparelho afastando-o de si, os dentes têm de estar voltados na direcção oposta a si.

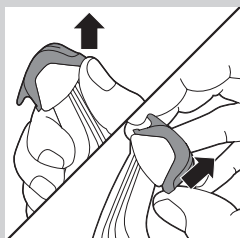


- 2** Prima o botão ligar/desligar para ligar o aparelho.

- 3** Movimente o aparelho no sentido oposto ao do crescimento do pêlo.

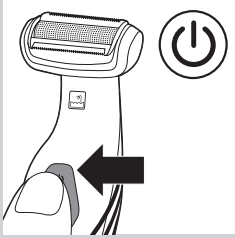
Nota: Certifique-se de que a parte plana do pente aparador está sempre em contacto com a pele.

Corte



- 1** Se ainda estiver encaixado um pente aparador, retire-o.

Nota: Pode pressionar o pente aparador para o desencaixar do aparelho ou pode puxá-lo para o retirar, dependendo da forma como o pente está colocado no aparelho.



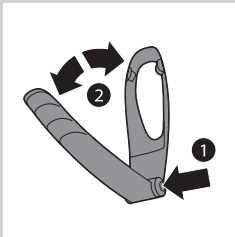
- 2** Prima uma vez o botão ligar/desligar no aparelho.
- 3** Coloque a unidade de corte sobre a pele.
- 4** Movimente o aparelho na direcção contrária à do crescimento do pêlo, enquanto estica a pele com a outra mão.

Nota: Certifique-se de que a unidade de corte está sempre completamente em contacto com a pele.

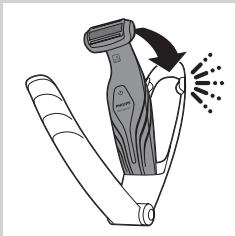
Sugestões para aparar e cortar pêlos

- Se os pêlos tiverem um comprimento superior a 10 mm, primeiro pode apará-los com o pente aparador 1 para estes ficarem com um comprimento de 3 mm, facilitando o seu corte.
- Obtém os melhores resultados ao aparar quando a pele e os pêlos estão secos.
- Pode utilizar o aparelho para cortar os pêlos no chuveiro ou no banho. Para assegurar um deslizar mais suave, aplique um pouco de espuma de barbear ou gel de duche na pele.

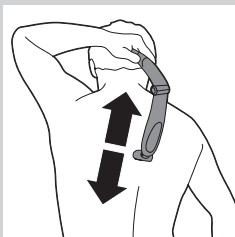
Cortar com o acessório para cortar os pêlos das costas (apenas nos modelos BG2036/BG2038)



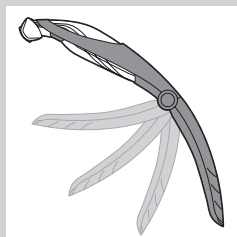
- 1** Mantenha o botão de libertação (1) premido e abra o acessório para cortar os pêlos das costas (2).



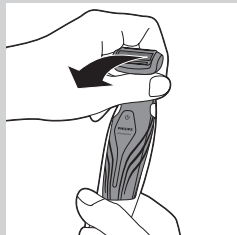
- 2** Coloque o fundo do aparelho na parte inferior do suporte do acessório para cortar os pêlos das costas. Em seguida, pressione o cimo contra a parte superior do suporte, até este bloquear na posição correcta com um estalido.



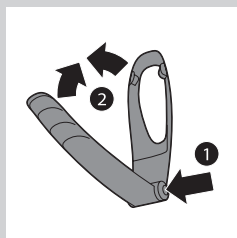
- 3** Corte os pêlos nas suas costas movimentando o acessório com o aparelho para cima e para baixo, enquanto o segura pela pega.



Nota: Para lhe proporcionar uma maior comodidade, o acessório para cortar os pêlos das costas pode ser dobrado a diferentes ângulos.



- 4** Para retirar o aparelho do acessório para cortar os pêlos das costas, puxe a parte superior do aparelho na sua direcção, até este se soltar do suporte.



- 5** Para fechar o acessório para cortar os pêlos das costas, mantenha o botão de libertação (1) premido e pressione a pega contra o suporte (2).

Limpeza

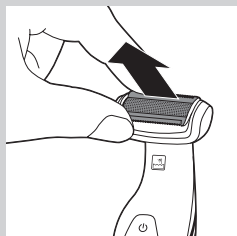
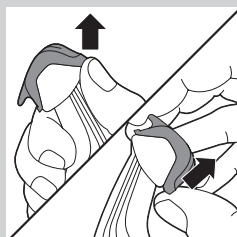
Limpe o aparelho após cada utilização.

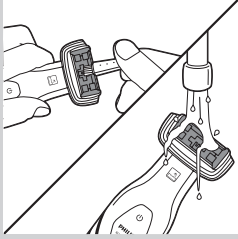
Nunca utilize ar comprimido, esfregões, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos, tais como petróleo ou acetona, para limpar o aparelho.

- 1** Desligue o aparelho.
2 Se ainda estiver encaixado um pente aparador, retire-o.

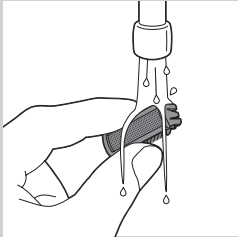
Nota: Pode pressionar o pente aparador para o soltar do aparelho ou pode puxá-lo para o retirar, dependendo da forma como o pente é colocado no aparelho.

- 3** Retire o acessório de corte do aparelho.

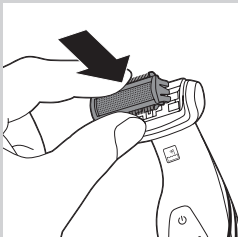




- 4** Utilize a escova de limpeza fornecida para limpar o interior da cabeça de corte ou para enxaguar o interior em água corrente.



- 5** Enxagúe o acessório de corte em água corrente.



- 6** Sacuda o excesso de água e volte a colocar o acessório de corte no aparelho.

- 7** Limpe o acessório para cortar os pêlos das costas (apenas nos modelos BG2038/BG2036) com um pano húmido. Enxagúe-o em água corrente, se o tiver utilizado para cortar os pêlos das costas com gel de banho ou espuma de barbear.

- 8** Limpe o suporte de carga com um pano húmido.

Encomendar acessórios

Para comprar acessórios para este aparelho, visite a nossa loja online em www.shop.philips.com/service. Se não tiver uma loja online disponível no seu país, dirija-se ao seu distribuidor Philips ou a um centro de assistência Philips. Se tiver dificuldades em obter acessórios para o seu aparelho, contacte o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país. Pode encontrar os detalhes de contacto no folheto de garantia mundial.

Acessório de corte

Se utilizar o aparelho com muita frequência, substitua a lâmina (referência BG2000) todos os anos. Substitua uma lâmina danificada de imediato.

Meio ambiente

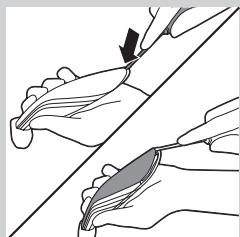


- Não elimine o aparelho juntamente com os resíduos domésticos normais no final da sua vida útil. Entregue-o num ponto de recolha autorizado para reciclagem. Ao fazê-lo, ajuda a preservar o meio ambiente.



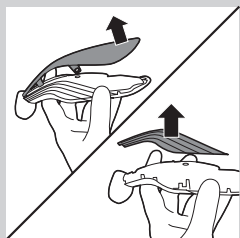
- A bateria recarregável incorporada contém substâncias que podem poluir o ambiente. Retire sempre a bateria antes de eliminar o aparelho e entregue o aparelho num ponto de recolha oficial. Para eliminar a bateria, coloque-a num ponto de recolha oficial para baterias. Se tiver problemas na remoção da bateria, pode também levar o aparelho a um centro de assistência Philips, que poderá remover a bateria e eliminá-la de forma segura para o ambiente.

Retirar a bateria recarregável

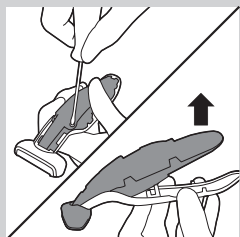


- 1** Retire o aparelho da base de carga e deixe o motor a trabalhar até esgotar completamente a bateria.

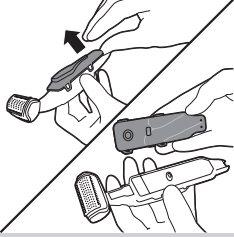
- 2** Introduza uma chave de fendas de cabeça chata na ranhura na parte inferior da pega e rode-a para soltar o painel posterior da estrutura.



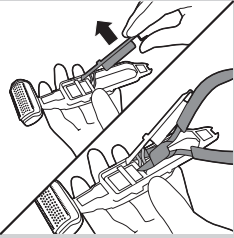
- 3** Retire o painel traseiro da estrutura e, em seguida, retire os painéis laterais.



- 4** Desaperte os parafusos que ligam o corpo interior do aparelho ao painel frontal da estrutura e separe o corpo interior desse painel.



- 5** Volte o corpo interior. Em seguida, retire a cobertura juntamente com o painel de controle de dentro do corpo interior.



- 6** Levante a placa do circuito impresso retirando-a do corpo interior; volte-a e corte os fios que ligam a bateria à unidade de alimentação.

Garantia e assistência

Se precisar de assistência ou informações, ou se tiver algum problema, visite o Web site da Philips em **www.philips.com/support** ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país. Poderá encontrar o número de telefone no folheto de garantia mundial. Se não houver um Centro de Apoio ao Cliente no seu país, dirija-se ao representante local da Philips.

Restrições à garantia

○ acessório de corte não está coberto pelos termos da garantia internacional porque está sujeito a desgaste.

Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que podem surgir no aparelho. Se não conseguir resolver o problema com as informações fornecidas a seguir; visite www.philips.com/support para consultar uma lista de perguntas frequentes ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país.

Problema	Possível causa	Solução
O aparelho não funciona.	A bateria está vazia e/ou o aparelho não carrega.	Recarregue a bateria (consulte o capítulo "Carregamento") e verifique se seguiu todas as instruções nos capítulos "Importante" e "Carregamento".
O aparelho produz mais ruído e/ou vibra mais intensamente do que habitualmente.	Uma ou várias peças estão partidas. Poderá ter deixado cair o aparelho.	Leve o seu aparelho ao seu distribuidor ou a um centro de assistência Philips autorizado para ser inspeccionado ou reparado.
	Se este aparelho for utilizado para fins profissionais, alcançará o final da sua vida útil mais rapidamente.	Não utilize o aparelho para fins profissionais.
	O acessório de corte está sujo.	Limpe o acessório de corte (consulte o capítulo "Limpeza").
	O acessório de corte está desgastado.	Substitua o acessório de corte.
O tempo de funcionamento com uma carga completa diminui.	O acessório de corte está sujo.	Limpe o acessório de corte (consulte o capítulo "Limpeza").
Redução do desempenho para aparar e/ou cortar	Está a utilizar o aparelho de forma incorrecta.	Siga as instruções do capítulo 'Utilização do aparelho'.
	O acessório de corte está sujo.	Limpe o acessório de corte (consulte o capítulo "Limpeza").
	A bateria está a começar a ficar fraca.	Recarregue a bateria (consulte o capítulo "Carregamento").
	Não encaixou o pente aparador correctamente.	Retire o pente aparador e volte a colocá-lo.
	Se estiver a aparar pêlos muito encaracolados, o pente aparador pode não conseguir alisar os pêlos correctamente.	Tente alisar os pêlos com os dedos enquanto os aparar.

ข้อมูลเบื้องต้น

ขอแสดงความยินดีที่คุณสั่งซื้อและยินดีต้อนรับสู่ผลิตภัณฑ์ของ Philips! เพื่อให้คุณได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้ โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome Philips Bodygroom มอบการโกนที่ปลอดภัย อ่อนโยน รวดเร็ว และเกลี้ยงเกลา อีกทั้งยังสามารถใช้เล็มขนที่ส่วนต่างๆ ของร่างกายที่ต่ำกว่าแนวลำคอได้ด้วย เครื่องโกนขนแบบชาร์จไฟใหม่ได้และที่กันขนที่รวมกันในหนึ่งเดียวนี้ คุณจึงสามารถเล็มและจัดขนที่ไม่พึงประสงค์ได้ในทุกตำแหน่งที่ต้องการ โดยสามารถใช้งานได้ทั้งแบบเปียกและแห้ง!

ส่วนประกอบ (รูปที่ 1)

- 1 หวีสำหรับเล็ม 1 (3 มม./0.11 นิ้ว)
- 2 หวีสำหรับเล็ม 2 (5 มม./0.19 นิ้ว) (BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 เท่านั้น)
- 3 หวีสำหรับเล็ม 3 (7 มม./0.27 นิ้ว) (BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 เท่านั้น)
- 4 ชุดหัวโกน
- 5 ปุ่มเปิด/ปิด
- 6 ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่
- 7 อะแดปเตอร์
- 8 แปรงทำคามาสะอาด (BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 เท่านั้น)
- 9 อุปกรณ์เสริมโกนแผ่นหลัง (BG2038/BG2036 เท่านั้น)
- 10 ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่
- 11 อะแดปเตอร์
- 12 แท่นชาร์จไฟ

ข้อสำคัญ

ควรอ่านคู่มืออย่างละเอียดก่อนใช้งานและเก็บไว้ในเพื่อใช้อ้างอิงในครั้งต่อไป

อันตราย

- เก็บรักษาอะแดปเตอร์ไว้ในที่แห้ง

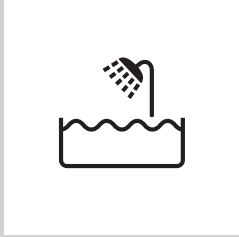
คำเตือน

- ก่อนใช้งานโปรดตรวจสอบแรงดันไฟที่ระบุบนอะแดปเตอร์ว่าตรงกับแรงดันไฟที่ใช้ภายในบ้านหรือไม่
- ภายในอะแดปเตอร์ประกอบด้วยตัวแปลงไฟ ดังนั้นจึงไม่ควรนำไปติดออกแล้วเปลี่ยนหัวปลั๊กใหม่ เพราะจะทำให้เกิดอันตรายร้ายแรงขึ้น
- ไม่ควรให้บุคคล (รวมทั้งเด็กเล็ก) ที่มีสภาพร่างกายไม่สมบูรณ์ ประสบหัตถ์สัมผัส ไม่สมบูรณ์หรือสภาพจิตใจไม่ปกติ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจ นำเครื่องนี้ไปใช้งาน เว้นแต่จะอยู่ภายใต้การควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานเครื่องโกนขนโดยผู้ที่มีหน้าที่รับผิดชอบความปลอดภัยของพวกเขา
- เด็กเล็กควรได้รับการดูแล เพื่อป้องกันไม่ให้เด็กนำอุปกรณ์นี้ไปเล่น
- ตรวจสอบเครื่องก่อนการใช้งานทุกครั้ง โปรดอย่าใช้เครื่องหากเครื่องเสียหาย เนื่องจากอาจทำให้บาดเจ็บได้

ข้อควรระวัง

- ใช้ใช้ ชาร์จไฟ และเก็บอุปกรณ์ไว้ที่อุณหภูมิระหว่าง 5°C และ 35°C
- ใช้เจลพอะอะแดปเตอร์และแท่นชาร์จที่ให้มาในการชาร์จอุปกรณ์เท่านั้น
- ไม่ควรนำแท่นชาร์จจุ่มลงในน้ำหรือล้างด้วยน้ำเปล่า
- หากเครื่องมือมีการเปลี่ยนแปลงอุณหภูมิ ความดัน หรือความชื้นครั้งใหญ่ ควรปล่อยให้เครื่องเย็นกับสภาพอากาศดังกล่าวก่อนเป็นเวลานานอย่างน้อย 30 นาทีจึงจะใช้เครื่องได้
- ในกรณีที่อะแดปเตอร์หรือแท่นชาร์จชำรุดเสียหาย จะต้องเปลี่ยนแทนด้วยอุปกรณ์ชนิดเดิม เพื่อป้องกันการเกิดอันตราย
- ห้ามใช้งานเครื่อง หากชิ้นส่วนใดก็ตามเกิดชำรุดหรือเสียหาย เพราะอาจก่อให้เกิดอันตรายได้
- เครื่องนี้ใช้สำหรับโกนขนและการทำงานส่วนต่างๆ ของร่างกายต่ำกว่าแนวลำคอเท่านั้น ห้ามใช้โกนหรือกันขนบนใบหน้าหรือเส้นผมบนหนังศีรษะ

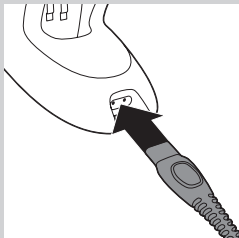




ความสอดคล้องกับมาตรฐาน

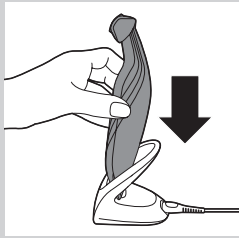
- เครื่องโกนหนวดรุ่นนี้ได้รับการรับรองมาตรฐานความปลอดภัยอย่างเป็นทางการจาก IEC และสามารถล้างทำความสะอาดได้อย่างปลอดภัยด้วยน้ำประปา
- ผลิตภัณฑ์ของ Philips ได้มาตรฐานด้านคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า (EMF) หากมีการใช้งานอย่างเหมาะสมและสอดคล้องกับคำแนะนำในคู่มือนี้ คุณสามารถใช้ผลิตภัณฑ์ได้อย่างปลอดภัยตามข้อพิสูจน์ทางวิทยาศาสตร์ในปัจจุบัน

การชาร์จแบตเตอรี่

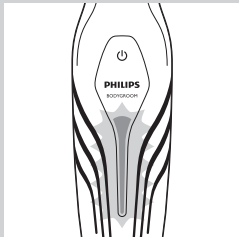


การชาร์จใช้เวลา 1 ชั่วโมง (BG2038/BG2036) หรือ 8 ชั่วโมง (BG2028/BG2026/BG2025/BG2024) ทั้งนี้ ขึ้นอยู่กับรุ่น เมื่อเครื่องชาร์จไฟเต็มแล้ว จะมีระยะเวลาการทำงานสูงสุด 50 นาที เมื่อไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่กะพริบเป็นสีแดง แสดงว่าแบตเตอรี่ต่ำ (เหลือเวลาใช้งาน ได้ประมาณ 10 นาที) และคุณจำเป็นต้องชาร์จไฟใหม่

1 เลียบปลั๊กไฟขนาดเล็กเข้ากับแท่นชาร์จ

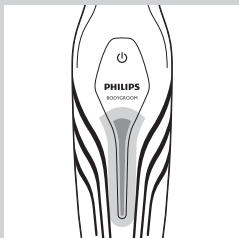


2 วางเครื่องบนแท่นชาร์จ



▶ ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่กะพริบเป็นสีเขียวเพื่อแสดงว่าอุปกรณ์กำลังชาร์จไฟอยู่

หมายเหตุ: ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่ของ BG2028, BG2026, BG2025 และ BG2024 จะดูแตกต่างออกไป แต่จะทำงานในลักษณะเดียวกัน



▶ เมื่อเครื่องชาร์จไฟเต็มแล้ว ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่จะติดสว่างเป็นสีเขียวอย่างต่อเนื่อง

หมายเหตุ: หากอุปกรณ์ที่ชาร์จไฟเต็มแล้วยังคงเสียบเชื่อมต่อกับแท่นชาร์จเป็นเวลาเกิน 30 นาที ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่จะดับลงเพื่อประหยัดพลังงาน

การใช้งาน

ใช้เวลาเมื่อเริ่มใช้ในพื้นที่บอบบางเป็นครั้งแรก คุณต้องได้รับการฝึกฝนการใช้เครื่อง นอกจากนี้ ผิวหนังของคุณยังต้องการเวลาเพื่อปรับให้เหมาะกับวิธีใช้งาน คุณสามารถใช้เครื่องโกนขนและกันขนที่ส่วนต่างๆ ของร่างกายซึ่งต่ำกว่าแนวลำคอได้แม้ในขณะที่เปียกหรือแห้ง ห้ามใช้โกนหรือกันขนบนใบหน้าหรือสันผมนหงส์ศีรษะ

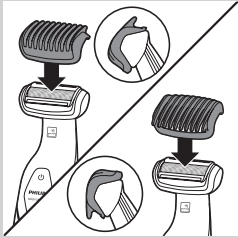
การกันขน

BG2025 และ BG2024 มาพร้อมกับหัวสำหรับเล็ม 1 ส่วน BG2038, BG2036, BG2028 และ BG2026 มาพร้อมกับหัวสำหรับเล็ม 1, 2 และ 3 หัวสำหรับเล็มช่วยให้คุณสามารถกันขนได้ในระดับความยาวเฉพาะ (ดูตารางด้านล่าง) หากอุปกรณ์ของคุณมาพร้อมกับหัว 3 อัน ให้เริ่มต้นเล็มด้วยหัวสำหรับเล็ม 3 เพื่อฝึกใช้งานเครื่องนี้

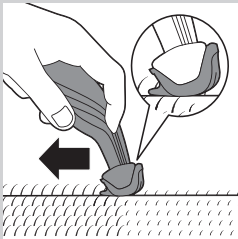
หัวสำหรับเล็ม

ความยาวของขนหลังการเล็ม

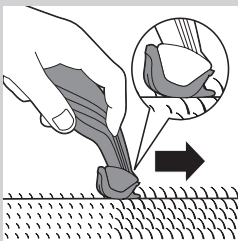
1	3 มม./0.11 นิ้ว
2	5 มม./0.19 นิ้ว
3	7 มม./0.27 นิ้ว



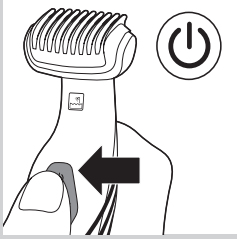
- 1 สวมหัวสำหรับเล็มที่เหมาะสมลงบนตัวเครื่อง ตรวจสอบว่าพื้นของหัวชี้ไปในทิศทางที่คุณจะเคลื่อนเครื่องไป



- เมื่อเคลื่อนเครื่องโกนขนมาหาตัวคุณ พื้นของหัวจะต้องชี้เข้าหาตัวคุณ



- เมื่อคุณเคลื่อนเครื่องโกนขนออกจากตัวคุณ พื้นของหัวจะต้องชี้ออกจากตัวคุณ

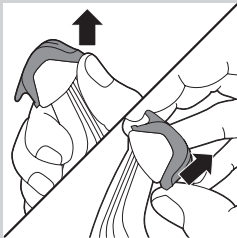


2 กดปุ่มเปิด/ปิด เพื่อเปิดเครื่อง

3 เลื่อนเครื่องโกนขนไปในทิศทางตรงกันข้ามกับแนวเส้นขน

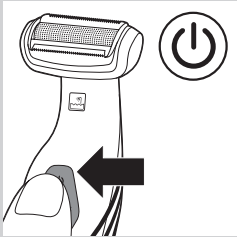
หมายเหตุ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าส่วนที่เรียบของหัวสำหรับเล็มนั้นสัมผัสกับผิวหนังอย่างเต็มที่อยู่เสมอ

การโกน



1 หากหัวสำหรับเล็มยังสวมอยู่ ให้ถอดออก

หมายเหตุ: คุณสามารถคืนหัวสำหรับเล็มออกจากเครื่องหรือดึงออกได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับลักษณะที่ถูกรูกลบไว้บนเครื่อง



2 กดปุ่มเปิด/ปิดหนึ่งครั้งเพื่อเปิดเครื่อง

3 วางชุดหัวโกนบนผิว

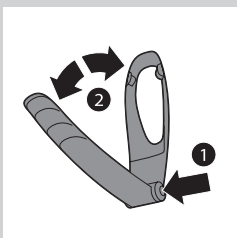
4 ใช้มือข้างหนึ่งเคลื่อนหัวไปในทิศทางที่สวนทางกับการขึ้นของขน และในขณะเดียวกัน ให้ใช้มืออีกข้างหนึ่งยึดผิวหนังให้ตึง

หมายเหตุ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าชุดหัวโกนสัมผัสกับผิวหนังของคุณเสมอ

เคล็ดลับในการเล็มและโกน

- หากขนของคุณมีความยาวเกินกว่า 10 มม. คุณสามารถเล็มครั้งแรกโดยใช้หัวสำหรับเล็ม 1¹ ได้จนถึงระดับความยาว 3 มม. เพื่อจะได้โกนง่ายขึ้น
- คุณจะได้รับผลลัพธ์การเล็มที่ดีที่สุดเมื่อผิวและขนของคุณแห้ง
- คุณสามารถใช้เครื่องนี้ในการโกนขณะใช้ฝักบัวหรืออาบน้ำ เพื่อให้โกนได้ง่ายยิ่งขึ้น ควรใช้โฟมสำหรับโกนหนวดหรือเจลอาบน้ำกับผิวของคุณ

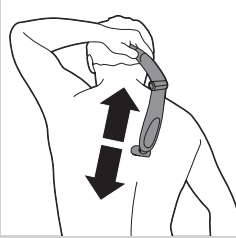
การโกนด้วยอุปกรณ์เสริมโกนแผ่นหลัง (BG2036/BG2038 เท่านั้น)



1 กดปุ่มปลดล็อกค้างไว้ (1) และเปิดอุปกรณ์เสริมโกนแผ่นหลัง (2)



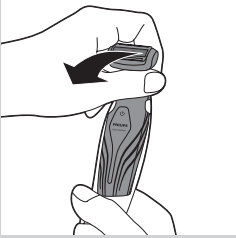
2 ใส่ส่วนล่างของตัวเครื่องลงในส่วนล่างของตัวยึดอุปกรณ์เสริมโกนแผ่นหลัง จากนั้น กดส่วนบนสุดเข้ากับส่วนบนสุดของตัวยึดจนมีเสียงลงล็อกดังคลิก



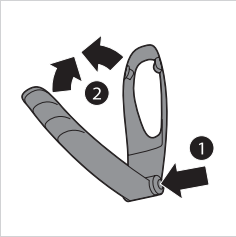
3 โกนขนบริเวณแผ่นหลังของคุณ โดยการถือด้ามจับและเคลื่อนอุปกรณ์เสริมโกนแผ่นหลังที่ติดตั้งเครื่องโกนในลักษณะขึ้นและลง



หมายเหตุ: อุปกรณ์เสริมโกนแผ่นหลังสามารถพับได้หลายมุมแตกต่างกัน เพื่อความสะดวกสำหรับคุณ



4 หากต้องการถอดเครื่องโกนขนออกจากอุปกรณ์เสริมโกนแผ่นหลังให้ดึงส่วนบนสุดของเครื่องเข้าหาตัวคุณจนกระทั่งปลดล็อกออกจากตัวยึด



5 หากต้องการปิดอุปกรณ์เสริมโกนแผ่นหลัง ให้กดปุ่มปลดล็อกข้างไว้ (1) และดันด้ามจับเข้าหาตัวยึด (2)

การทำความสะอาด

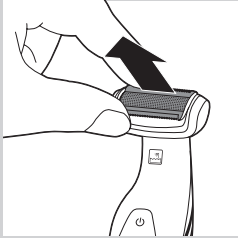
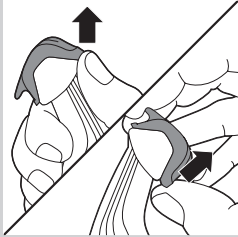
ทำความสะอาดเครื่องหลังใช้งานทุกครั้ง

ห้ามใช้อากาศอัด แผ่นใยขัด สารที่มีฤทธิ์กัดกร่อน หรือของเหลวที่มีฤทธิ์รุนแรง เช่น น้ำมัน หรืออะซิโตน ทำความสะอาดเครื่องเป็นอันขาด

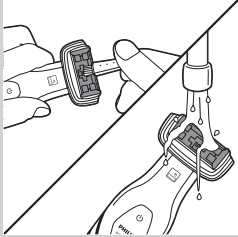
1 ปิดเครื่อง

2 หากหัวสำหรับเล็มยังสวมอยู่ ให้ถอดออก

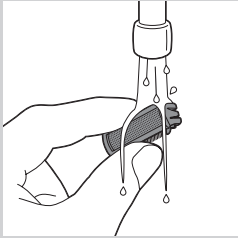
หมายเหตุ: คุณสามารถดันหัวสำหรับเล็มออกจากเครื่องหรือดึงออกได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับลักษณะที่หัวถูกสวมไว้บนเครื่อง



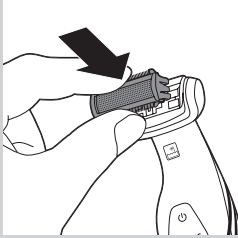
3 ถอดชุดหัวโกนออกจากเครื่อง



4 ใช้แปรงทำความสะอาดที่ให้มาสำหรับทำความสะอาดด้านในหัวโกน หรือล้างด้านในโดยการเปิดน้ำให้ไหลผ่าน



5 ทำความสะอาดชุดหัวโกนโดยเปิดน้ำให้ไหลผ่าน



6 สลัดน้ำส่วนเกินออกและใส่ชุดหัวโกนกลับเข้าไปในตัวเครื่อง

7 ทำความสะอาดอุปกรณ์เสริมโกนแผ่นหลัง (BG2038/BG2036 เท่านั้น) ด้วยผ้าชุบน้ำหมาดๆ หากใช้โกนหลังของคุณร่วมกับเจลอาบน้ำหรือโฟมโกนหนวด ให้ล้างโดยการเปิดน้ำให้ไหลผ่าน

8 ใช้ผ้าชุบน้ำหมาดๆ ทำความสะอาดแท่นชาร์จ

การสั่งซื้ออุปกรณ์เสริม

หากต้องการสั่งซื้ออุปกรณ์เสริมสำหรับเครื่องนี้ ให้ไปที่ร้านค้าออนไลน์ของเรา www.shop.philips.com/service หากไม่มีร้านค้าออนไลน์ในประเทศของคุณ โปรดไปที่ตัวแทนจำหน่าย Philips หรือศูนย์บริการ Philips หากคุณไม่สามารถหาซื้ออุปกรณ์เสริมสำหรับเครื่องได้ โปรดติดต่อศูนย์บริการลูกค้า Philips ในประเทศของคุณ โดยค้นหารายละเอียดการติดต่อได้ในเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก

ชุดหัวโกน

หากคุณใช้ช่างเครื่องโกนขนบ่อยมาก ให้เปลี่ยนชุดหัวโกน (หมายเลขรุ่น BG2000) ทุกปี สำหรับชุดหัวโกนที่ชำรุดควรเปลี่ยนใหม่ในทันที

สิ่งแฉะลื้อม

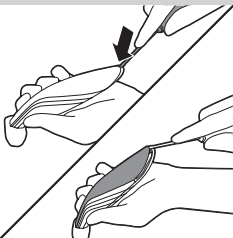


- ห้ามทิ้งผลิตภัณฑ์นี้ร่วมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป เมื่อหมดอายุการใช้งานแล้ว ควรทิ้งลงในถังขยะสำหรับนำกลับไปใช้ใหม่ได้ (รีไซเคิล) เพื่อช่วยรักษาสภาพะสิ่งแวดล้อมที่ดี



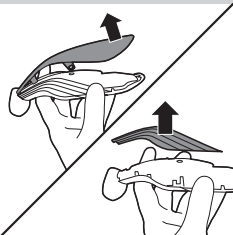
- แบตเตอรี่ที่ชาร์จใหม่ได้ที่อยู่ภายในอุปกรณ์ตัดผมอาจมีสารที่ก่อให้เกิดมลพิษต่อสิ่งแวดล้อม ให้ถอดแบตเตอรี่ออกก่อนที่อุปกรณ์หรือก่อนส่งไปที่จุดรวบรวมการทิ้งอย่างเป็นทางการ ทั้งแบตเตอรี่ไร้ที่จุดรวบรวมการทิ้งแบตเตอรี่ หากคุณพบปัญหาในการถอดแบตเตอรี่ คุณสามารถนำอุปกรณ์ไปที่ศูนย์บริการของ Philips ซึ่งจะช่วยให้คุณถอดแบตเตอรี่ออกและทิ้งในสถานที่ที่ปลอดภัยต่อสิ่งแวดล้อม

การถอดแบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จไฟได้

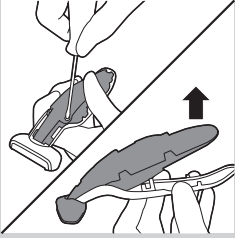


1 นำเครื่องออกจากแท่นชาร์จ และปล่อยให้มอเตอร์ทำงานจนกระทั่งแบตเตอรี่หมด

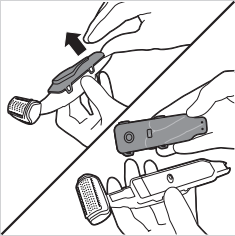
2 ใช้ไขควงหัวแบนไขเสียบลงในร่องที่ด้านล่างของคัมจับและหมุนเพื่อปลดล็อกแผงปิดด้านหลังของตัวเครื่อง



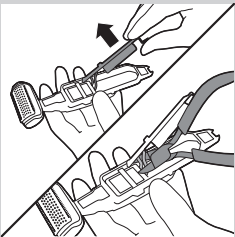
3 ถอดแผงปิดด้านหลังของตัวเครื่องออก แล้วจึงถอดแผงปิดด้านข้างออก



4 คลายสกรูที่เชื่อมต่อตัวเครื่องด้านในของเครื่องโกนขนเข้ากับแผงปิดด้านหน้าของตัวเครื่อง และแยกตัวเครื่องด้านในออกจากแผงปิดด้านหน้า



5 หยางตัวเครื่องด้านในขึ้น แล้วถอดฝาปิดตัวเครื่องด้านในพร้อมแผงควบคุมออกจากตัวเครื่องด้านใน



6 ยกแผงวงจรที่มีสวิตช์เพิ่มพ้ออกจากตัวเครื่องด้านใน คว่ำลงและตัดสายไฟที่เชื่อมต่อแบตเตอรี่เข้ากับชุดกำลังไฟ

การรับประกันและบริการ

หากคุณต้องการขอรับบริการหรือต้องการทราบข้อมูลหรือหากคุณมีปัญหา โปรดเข้าชมเว็บไซต์ของ Philips ได้ที่ www.philips.com/support หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของ บริษัท Philips ในประเทศของคุณ หมายเลขโทรศัพท์ของศูนย์บริการลูกค้า อยู่ในเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก หากในประเทศของคุณไม่มีศูนย์บริการลูกค้า โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ของบริษัท Philips ในประเทศ

ข้อจำกัดในการรับประกัน

ชุดหัวโกนไม่อยู่ในเงื่อนไขการรับประกันทั่วโลก เนื่องจากเป็นสินค้าที่ต้องสึกหรอไปตามปกติเมื่อมีการใช้งาน

การแก้ปัญหา

บทนี้ได้รับการแก้ไขทุกหัวไปเกี่ยวกับเครื่องซึ่งคุณอาจพบได้ หากยังไม่สามารถแก้ไขปัญหตามข้อมูลด้านล่าง โปรดดูรายการกรอ*ตามที่พบข้อที่ www.philips.com/support หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณ

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
เครื่องไม่ทำงาน	แบตเตอรี่หมดและ/หรือเครื่องไม่ได้รับการชาร์จไฟ	ชาร์จไฟแบตเตอรี่ใหม่ (ดูที่บท 'การชาร์จ') และตรวจสอบดูว่าคุณได้ปฏิบัติตามคำแนะนำทั้งหมดในบท 'ข้อสำคัญ' และ 'การชาร์จ'
เครื่องส่งเสียงดังและ/หรือสั่นแรงมากกว่าปกติ	มีชิ้นส่วนขรุขระเสียหาย ซึ่งอาจเป็นเพราะคุณทำอุปกรณ์ตก	นำเครื่องโกนขนไปพบกับตัวแทนจำหน่ายของคุณหรือศูนย์บริการที่ได้รับการรับรองโดย Philips เพื่อตรวจสอบหรือซ่อมแซม
	หากเครื่องถูกใช้งานเพื่อการประกอบอาชีพ อาจทำให้หมดอายุการใช้งานเร็วยิ่งขึ้น	โปรดอย่าใช้เครื่องโกนขนนี้ในการประกอบอาชีพ
	ชุดหัวโกนสกปรก	ทำความสะอาดชุดหัวโกน (ดูที่บท 'การทำความสะอาด')
	ชุดหัวโกนสึกหรอ	เปลี่ยนหัวโกนอันใหม่
เวลาใช้งานเมื่อชาร์จไฟเต็มแล้วลดน้อยลง	ชุดหัวโกนสกปรก	ทำความสะอาดชุดหัวโกน (ดูที่บท 'การทำความสะอาด')
ประสิทธิภาพในการเล็มและ/หรือโกนลดน้อยลง	คุณใช้เครื่องมือผิดวิธี	ทำตามขั้นตอนในบท 'การใช้งาน'
	ชุดหัวโกนสกปรก	ทำความสะอาดชุดหัวโกน (ดูที่บท 'การทำความสะอาด')
	แบตเตอรี่ลัดต่ำลง	ให้ชาร์จไฟเครื่องโกนหนวดใหม่ (ดูที่บท 'การชาร์จ')
	คุณใส่หัวสำหรับเล็มไม่ถูกต้อง	ถอดหัวสำหรับเล็มออก แล้วใส่ใหม่
	หากคุณเล็มขนที่หนิกมาก หรือสำหรับเล็มอาจไม่สามารถยึดเส้นขนได้ดี	ให้ใช้ฝอยของคุณยึดขนในระหว่างการเล็ม

Giới thiệu

Chúc mừng bạn đã mua được sản phẩm Philips mới và chào mừng bạn đến với Philips! Để có được lợi ích đầy đủ từ sự hỗ trợ do Philips cung cấp, hãy đăng ký sản phẩm tại www.philips.com/welcome. Sản phẩm chải chuốt của Philips mang đến cho bạn chức năng cắt tỉa và cạo an toàn, êm dịu, nhanh chóng và trơn chu cho mọi bộ phận cơ thể dưới cổ. Với máy cạo râu và tông đơ sọc pin mới này, bạn có thể cắt ngắn hoặc loại bỏ dễ dàng lông cơ thể tại bất cứ chỗ nào bạn thích, dù khô hay ướt!

Mô tả chung (Hình 1)

- 1 Lược tỉa 1 (3mm/0,11 inch)
- 2 Lược tỉa 2 (5mm/0,19 inch)
(chỉ có ở kiểu BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 3 Lược tỉa 3 (7mm/0,27 inch)
(chỉ có ở kiểu BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 4 Bộ phận cạo
- 5 Núm bật/tắt
- 6 Chỉ báo trạng thái pin
- 7 Bộ nối tiếp
- 8 Bàn chải làm sạch (chỉ có ở kiểu BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 9 Phụ kiện cạo lưng (chỉ có ở kiểu BG2038/BG2036)
- 10 Chỉ báo trạng thái pin
- 11 Bộ nối tiếp
- 12 Đế sạc pin

Quan trọng

Hãy đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng thiết bị và cất giữ để tiện tham khảo sau này.

Nguy hiểm

- Giữ cho bộ nối tiếp khô.

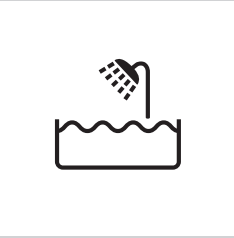
Cảnh báo

- Trước khi nối máy với nguồn điện, kiểm tra xem điện áp ghi trên bộ nối tiếp có phù hợp với điện áp của nguồn điện không.
- Trong bộ biến thể có một biến áp. Không cắt bỏ bộ biến thể này để thay bằng bộ biến thể khác, vì làm như vậy sẽ gây ra tình huống nguy hiểm.
- Thiết bị này không dành cho người dùng (bao gồm cả trẻ em) có sức khỏe kém, khả năng giác quan hoặc thần kinh suy giảm, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiên thức, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng máy cạo râu bởi người có trách nhiệm đảm bảo an toàn cho họ.
- Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo rằng chúng không chơi đùa với thiết bị này.
- Luôn kiểm tra thiết bị trước khi sử dụng. Không sử dụng thiết bị nếu thiết bị bị hư hỏng, vì như vậy có thể gây chân thương.



Chú ý

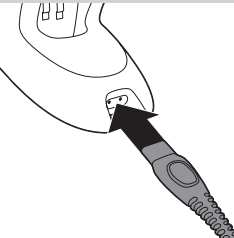
- Sử dụng, sạc và bảo quản thiết bị này ở nhiệt độ từ 5°C đến 35°C.
- Chỉ sử dụng bộ nổi tiếp và đế sạc đi kèm để sạc pin cho thiết bị.
- Không được nhúng đế sạc pin vào trong nước hay rửa dưới vòi nước.
- Nếu thiết bị chịu sự thay đổi lớn về nhiệt độ, áp suất, hay độ ẩm, hãy để thiết bị thích nghi trong khoảng 30 phút trước khi sử dụng.
- Luôn thay bộ nổi tiếp hoặc đế sạc cùng loại và đúng tiêu chuẩn như loại của máy nếu bộ nổi tiếp hoặc đế sạc bị hỏng để tránh nguy hiểm.
- Không sử dụng thiết bị nếu bất kỳ bộ phận nào bị hỏng, vì như vậy có thể gây chấn thương.
- Thiết bị này chỉ được thiết kế để cạo và tỉa lông cho các bộ phận cơ thể dưới cổ. Không sử dụng thiết bị để cạo hoặc tỉa râu tóc trên mặt hoặc đầu.



Tuân thủ các tiêu chuẩn

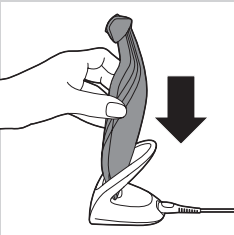
- Máy cạo râu này tuân thủ các quy định an toàn IEC được quốc tế công nhận và có thể yên tâm sử dụng khi tắm.
- Thiết bị Philips này tuân thủ tất cả các tiêu chuẩn liên quan đến điện từ trường (EMF). Nếu được sử dụng đúng và tuân thủ các hướng dẫn trong sách hướng dẫn này, theo các bằng chứng khoa học hiện nay, việc sử dụng thiết bị này là an toàn.

Sạc điện

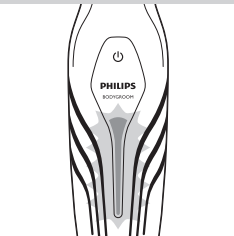


Sạc pin mất 1 giờ (BG2038/BG2036) hoặc 8 giờ (BG2028/BG2026/BG2025/BG2024) tùy vào kiểu máy. Khi đã sạc đầy, thiết bị có thời gian hoạt động lên đến 50 phút. Khi đèn chỉ báo trạng thái pin nhấp nháy, pin đang yếu điện (còn khoảng 10 phút hoạt động) và bạn cần sạc lại pin cho thiết bị.

1 Cắm đầu cắm nhỏ vào đế sạc.

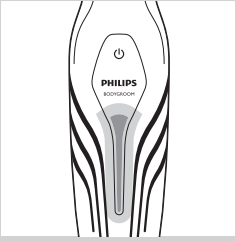


2 Đặt thiết bị vào đế sạc.



Đèn chỉ báo trạng thái pin nhấp nháy màu xanh lục cho biết thiết bị đang sạc pin.

Lưu ý: Đèn chỉ báo trạng thái pin của các kiểu BG2028, BG2026, BG2025 và BG2024 có hình thức khác, nhưng hoạt động cùng cách thức.



- Khi thiết bị đã được sạc đầy, đèn chỉ báo trạng thái pin sẽ sáng liên tục màu xanh lục.

Lưu ý: Nếu thiết bị đã được sạc đầy vẫn được cắm trong đế sạc sau khoảng 30 phút, đèn chỉ báo trạng thái pin tắt để tiết kiệm năng lượng.

Sử dụng thiết bị

Hãy dành thời gian khi bạn bắt đầu cạo lông lần đầu tại các vùng nhạy cảm. Bạn phải tập sử dụng thiết bị này. Da của bạn cũng cần chút thời gian để thích nghi với việc này. Bạn có thể sử dụng thiết bị trong môi trường ướt hoặc khô ráo để cạo hoặc tỉa lông cho tất cả các bộ phận cơ thể dưới cổ. Không sử dụng thiết bị để cạo hoặc tỉa râu tóc trên mặt hoặc đầu.

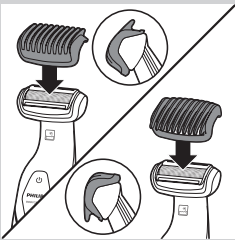
Tông đơ

BG2025 và BG2024 trang bị lược tỉa 1. BG2038, BG2036, BG2028 và BG2026 trang bị lược tỉa 1, 2 và 3. Lược tỉa cho phép bạn cắt lông đến một độ dài nhất định (xem bảng dưới đây). Nếu thiết bị của bạn có 3 lược, hãy bắt đầu với lược tỉa 3 để tập sử dụng thiết bị này.

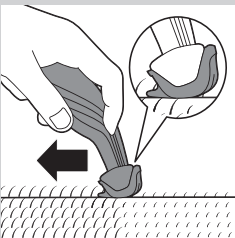
Lược tỉa

Độ dài lông sau khi tỉa

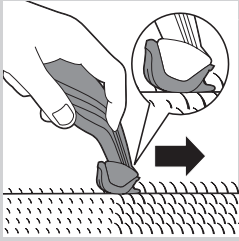
1	3mm/0,11 inch
2	5mm/0,19 inch
3	7mm/0,27 inch



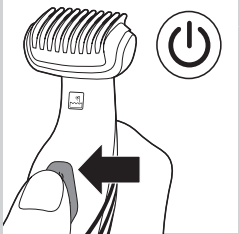
- 1 Lắp lược tỉa thích hợp vào thiết bị. Đảm bảo rằng răng lược trở theo hướng bạn sẽ di chuyển thiết bị.



- Khi bạn di chuyển thiết bị về phía bạn, răng lược phải trở về phía bạn.



- Khi bạn di chuyển thiết bị ra xa bạn, răng lược phải trở ra phía cách xa bạn.

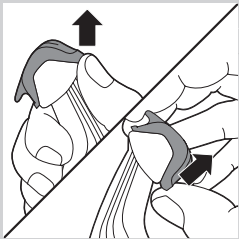


2 Bấm nút on/off (bật/tắt) để bật máy.

3 Luôn di chuyển thiết bị ngược hướng mọc của lông.

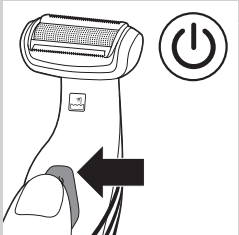
Lưu ý: Bảo đảm phân phẳng của lược tỉa luôn tiếp xúc hoàn toàn với da.

Cạo râu



1 Nếu lược tỉa vẫn được gắn vào, hãy tháo lược tỉa.

Lưu ý: Bạn có thể ấn hoặc kéo lược tỉa ra khỏi thiết bị, tùy vào cách lược tỉa được đặt trên thiết bị.



2 Bấm nút on/off (bật/tắt) một lần để bật thiết bị.

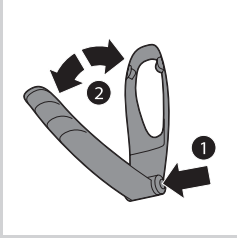
3 Đặt bộ phận cạo trên da.

4 Di chuyển thiết bị ngược với hướng mọc của lông bằng một tay, đồng thời kéo căng da bằng tay kia.

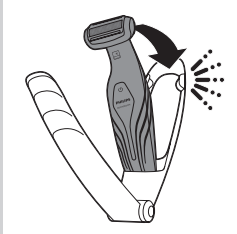
Lưu ý: Bảo đảm rằng bộ phận cạo luôn tiếp xúc hoàn toàn với da.

Mẹo cắt tỉa và cạo lông

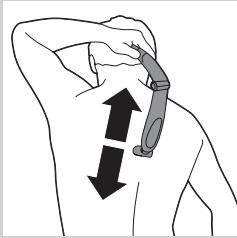
- Nếu lông dài quá 10mm, bạn có thể cắt tỉa lông trước với lược tỉa 1 độ dài 3mm để giúp cạo lông dễ hơn.
- Bạn có được kết quả cắt tỉa tốt nhất khi da và lông khô.
- Bạn có thể sử dụng thiết bị để cạo lông khi đang tắm. Để đảm bảo trượt dễ dàng hơn, bôi một chút bọt cạo râu hoặc gel tắm lên da.

Cạo lông với phụ kiện cạo lưng (chỉ có ở kiểu BG2036/BG2038)

1 Bấm và giữ nút tháo (1) và mở phụ kiện cạo lưng (2).



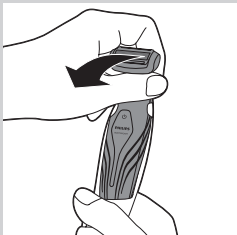
2 Đặt phần đáy của thiết bị vào phần thấp hơn của bộ phận giữ của phụ kiện cạo lưng. Sau đó ấn phần đỉnh vào phần phía trên của bộ phận giữ cho đến khi thiết bị khớp vào vị trí với tiếng click.



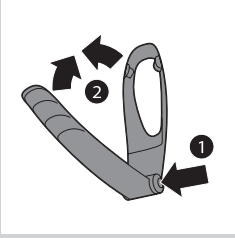
3 Di chuyển thiết bị cùng với phụ kiện cạo lưng lên xuống bằng tay cầm của thiết bị để cạo lưng của bạn.



Lưu ý: Để thuận tiện cho bạn, phụ kiện cạo lưng có thể gấp lại theo các góc khác nhau.



4 Để tháo thiết bị ra khỏi phụ kiện cạo lưng, kéo phần đỉnh của thiết bị về phía bạn cho đến khi thiết bị được tháo ra khỏi bộ phận giữ.



- 5** Để đóng phụ kiện cạo lưng, bấm và giữ nút tháo (1) và ấn tay cầm vào bộ phận giữ (2).

Vệ sinh

Lau chùi sạch thiết bị sau mỗi lần sử dụng.

Không sử dụng khí nén, miếng tẩy rửa, chất tẩy rửa có tính ăn mòn hoặc những chất lỏng mạnh như xăng hoặc axêton để lau chùi thiết bị.

- 1** Tắt thiết bị.

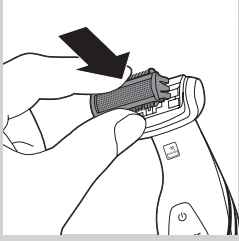
- 2** Nếu lược tỉa vẫn được gắn vào, hãy tháo lược tỉa.

Lưu ý: Bạn có thể ấn hoặc kéo lược tỉa ra khỏi thiết bị, tùy vào cách lược tỉa được đặt trên thiết bị.

- 3** Kéo bộ phận cạo ra khỏi thiết bị.

- 4** Sử dụng bàn chải làm sạch đi kèm để làm sạch bên trong đầu cạo hoặc rửa dưới vòi nước.

- 5** Rửa bộ phận cạo dưới vòi nước.



- 6** Lắc cho sạch nước và đặt bộ phận cạo trở lại thiết bị.
- 7** Làm sạch phụ kiện cạo lưng (chỉ có ở kiểu BG2038/BG2036) bằng vải ẩm. Rửa sạch phụ kiện dưới vòi nước nếu bạn đã sử dụng phụ kiện để cạo lưng với gel tắm hoặc bọt cạo râu.
- 8** Lau chùi để sạch pin bằng một miếng vải ẩm.

Đặt mua các phụ kiện

Để mua các phụ kiện cho thiết bị này, vui lòng ghé thăm cửa hàng trực tuyến của chúng tôi tại www.shop.philips.com/service. Nếu không có cửa hàng trực tuyến cho quốc gia của bạn, hãy đến đại lý Philips hoặc trung tâm dịch vụ của Philips. Nếu bạn gặp bất kỳ khó khăn nào trong việc đặt mua phụ kiện, vui lòng liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng của Philips ở quốc gia của bạn. Bạn sẽ tìm thấy chi tiết liên hệ trên tờ bảo hành toàn cầu.

Bộ phận cạo

Nếu bạn sử dụng thiết bị rất thường xuyên, thay bộ phận cạo (mã số kiểu BG2000) hàng năm. Thay bộ phận cạo đã bị hỏng ngay lập tức.

Môi trường



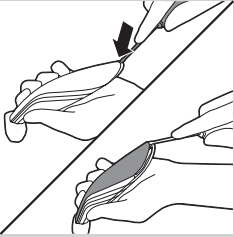
- Không vứt bỏ thiết bị cùng với chất thải gia đình thông thường khi ngừng sử dụng thiết bị. Hãy đem thiết bị đến điểm thu gom chính thức để tái chế. Làm như vậy, bạn sẽ giúp bảo vệ môi trường.



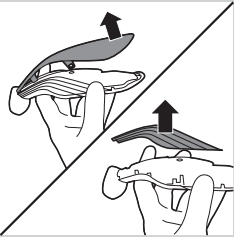
- Pin tích hợp, có thể sạc lại có chứa những chất có thể gây ô nhiễm môi trường. Luôn tháo pin trước khi vứt bỏ thiết bị hoặc mang thiết bị đến điểm thu gom chính thức. Vứt bỏ pin tại một điểm thu gom chính thức dành cho pin. Nếu bạn gặp khó khăn trong việc tháo pin, bạn cũng có thể mang thiết bị tới trung tâm dịch vụ của Philips. Nhân viên trung tâm sẽ giúp bạn tháo pin và vứt bỏ pin theo cách an toàn cho môi trường.

Tháo pin sạc

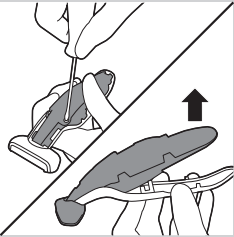
1 Lấy thiết bị ra khỏi đế sạc và để mô-tơ chạy cho đến khi pin hết điện hoàn toàn.



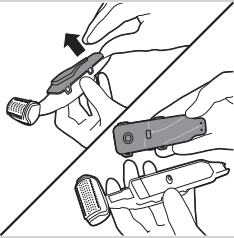
2 Cắm tô vít hai cạnh vào khe ở đáy tay cầm và xoay tô vít để tháo mặt sau của vỏ.



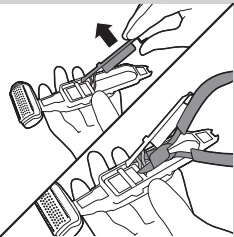
3 Tháo mặt sau của vỏ và sau đó tháo các mặt phía bên cạnh.



4 Vận ốc nổi phần thân bên trong của thiết bị với mặt trước của vỏ và tách phần thân bên trong ra khỏi mặt trước.



5 Lật ngược phần thân bên trong. Sau đó tháo nắp của phần thân bên trong cùng với bảng điều khiển ra khỏi phần thân bên trong.



6 Nhấc bảng mạch in ra khỏi phần thân bên trong, lật ngược bảng mạch và cắt dây dẫn nối pin với bộ phận nguồn.

Bảo hành và dịch vụ

Nếu bạn cần biết dịch vụ hay thông tin hay nếu bạn gặp trục trặc, vui lòng vào trang web của Philips tại **www.philips.com/support** hoặc liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng của Philips tại quốc gia bạn. Bạn sẽ tìm thấy số điện thoại trong tờ bảo hành toàn cầu. Nếu không có Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng tại quốc gia bạn, hãy liên hệ với đại lý Philips ở địa phương bạn.

Hạn chế bảo hành

Bộ phận cạo không nằm trong phạm vi các điều khoản bảo hành toàn cầu vì bộ phận này bị mòn.

Cách khắc phục sự cố

Chương này tóm tắt các sự cố thường gặp phải với thiết bị này. Nếu bạn không thể giải quyết được vấn đề sau khi tham khảo thông tin dưới đây, vui lòng truy cập www.philips.com/support để xem danh sách câu hỏi thường gặp hoặc liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng ở quốc gia bạn.

Sự cố	Nguyên nhân có thể	Giải pháp
Thiết bị không hoạt động.	Pin hết điện và/hoặc thiết bị không sạc pin.	Sạc lại pin (Xem chương 'Sạc điện') và kiểm tra xem bạn có thực hiện theo tất cả các hướng dẫn trong các chương 'Quan trọng' và 'Sạc điện' không.
Thiết bị phát nhiều tiếng ồn hơn và/hoặc rung mạnh hơn bình thường.	Một hoặc nhiều bộ phận bị vỡ, có lẽ bạn đã đánh rơi thiết bị.	Đem thiết bị đến đại lý hoặc trung tâm dịch vụ ủy quyền của Philips để kiểm tra hoặc sửa chữa.
	Nếu thiết bị được sử dụng cho dịch vụ chuyên nghiệp, tuổi thọ của thiết bị sẽ kết thúc sớm hơn	Không sử dụng thiết bị cho dịch vụ chuyên nghiệp.
	Bộ phận cạo bị bẩn.	Làm sạch bộ phận cạo (xem chương 'Vệ sinh máy').
	Bộ phận cạo bị mòn.	Thay bộ phận cạo.
Thời gian hoạt động sau khi sạc đầy bị giảm đi.	Bộ phận cạo bị bẩn.	Làm sạch bộ phận cạo (xem chương 'Vệ sinh máy').
Hiệu suất cắt tỉa và/hoặc cạo suy giảm	Bạn sử dụng thiết bị không đúng cách.	Thực hiện theo các hướng dẫn trong chương 'Sử dụng thiết bị'.
	Bộ phận cạo bị bẩn.	Làm sạch bộ phận cạo (xem chương 'Vệ sinh máy').
	Pin đang yếu.	Sạc lại pin (xem chương 'Sạc điện').
	Bạn lắp lược tỉa không đúng cách.	Tháo lược tỉa và lắp lại.
	Nếu bạn cắt tỉa lông rất ngắn, lược tỉa không thể duỗi thẳng lông đúng cách.	Tìm cách duỗi thẳng lông bằng tay khi cắt tỉa.

簡介

感謝您購買本產品並歡迎加入飛利浦！請於 www.philips.com/welcome 註冊您的產品，以善用飛利浦提供的支援。飛利浦 Bodygroom 讓您安全快速地刮除及修剪脖子以下任何部位的毛髮，觸感平順輕柔。使用這款新的充電式二合一除毛刀及修飾刀，您可以輕易刮除、修剪身體毛髮，乾濕兩用！

一般說明 (圖 1)

- 1 修剪梳 1 (3 公釐/0.11 英吋)
- 2 修剪梳 2 (5 公釐/0.19 英吋)
(僅限 BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 3 修剪梳 3 (7 公釐/0.27 英吋)
(僅限 BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 4 除毛刀頭組
- 5 開/關按鈕
- 6 電池狀態指示燈
- 7 轉換器
- 8 清潔刷 (僅限 BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 9 背部除毛組件 (僅限 BG2038/BG2036)
- 10 電池狀態指示燈
- 11 轉換器
- 12 充電架

重要事項

在使用本產品前，請先仔細閱讀本使用手冊，並保留使用手冊以供日後參考。

危險

- 請保持轉換器乾燥。

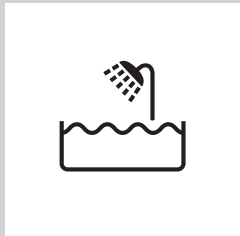
警示

- 在您連接電源之前，請先檢查轉換器上所標示的電壓是否與您當地的電源系統電壓一致。
- 轉換器內含一個變壓器。請勿切斷轉換器而以其他插頭取代，否則會造成危險。
- 本產品不適合供下列人士 (包括小孩) 使用：身體官能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者。他們需要有負責其安全的人員在旁監督，或指示除毛刀的使用方法，方可使用。
- 請看管孩童，避免他們將本產品當成玩具。
- 使用產品前請務必仔細檢查，若有任何損壞請停止使用，以免受傷。

警告

- 請在 5° C 到 35° C 之間的溫度環境中使用、充電、存放本產品。
- 僅可使用隨附的轉換器和充電座為本產品充電。
- 不可將充電座浸泡在水中或者在水龍頭下沖洗。
- 若產品面臨溫度、壓力或濕度的顯著變化時，使用前，請先讓產品適應環境 30 分鐘。
- 如果電源轉換器或充電座損壞，務必更換與原來型號相同的電源轉換器或充電座，以免發生危險。
- 任何零件若發生損壞或破裂時，請停止使用產品以免受傷。
- 本產品僅供刮除及修剪頸部以下體毛使用，請勿用於刮除或修剪面部毛髮或頭髮。

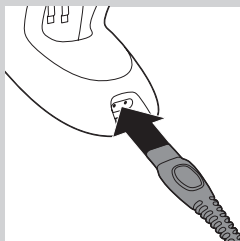




符合標準

- 本產品符合國際公認的 IEC 安全標準，可以在沐浴或淋浴時安全使用。
- 本飛利浦產品符合電磁波 (Electromagnetic fields, EMF) 所有相關標準。只要使用方式正確並依照本使用手冊之說明進行操作，根據現有的科學研究資料，使用本產品並無安全顧慮。

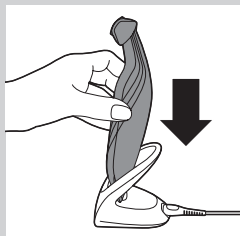
充電



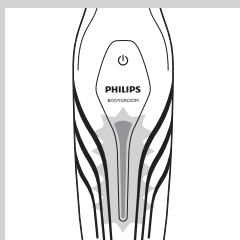
充電約需 1 小時 (BG2038/BG2036) 或 8 小時 (BG2028/BG2026/BG2025/BG2024)，視機型而定。本產品完全充電後，可提供長達 50 分鐘的操作時間。

電池狀態指示燈閃爍紅燈時，表示電池電力不足 (約剩 10 分鐘左右的操作時間)，您必須將本產品重新充電。

1 將小插頭插入充電座。

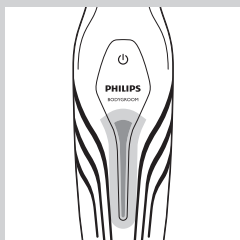


2 將產品置於充電座中。



D 電池狀態指示燈閃爍綠燈時，表示產品正在充電。

注意：BG2028、BG2026、BG2025 與 BG2024 的電池狀態指示燈外觀不同，但運作的方式相同。



D 當產品充飽電後，電池狀態指示燈會持續亮綠燈。

注意：若產品在完全充滿電力後，留在已插接電源的充電座中達 30 分鐘，電池狀態指示燈會熄滅以節省能源。

使用本產品

剛開始刮除敏感部位的毛髮時，請勿操之過急。您得練習如何使用此電器，而您的皮膚也需要一點時間適應刮毛的過程。本產品可以乾濕兩用，刮除或修剪脖子以下所有身體部位的毛髮，但是請勿使用本產品刮除或修剪臉部毛髮或頭髮。

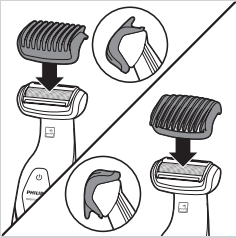
修剪

BG2025 與 BG2024 隨附修剪梳 1。
BG2038、BG2036、BG2028 與 BG2026 隨附修剪梳 1、2 和 3。
修剪梳可讓您將毛髮剪至特定長度 (請參閱下表)。如果您的產品隨附 3 種梳具，開始進行修剪時請以修剪梳 3 來練習使用本產品。

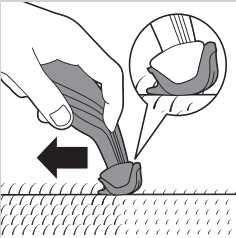
修剪梳

毛髮修剪後長度

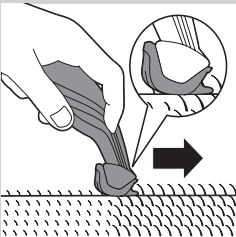
1	3 公釐/0.11 英吋
2	5 公釐/0.19 英吋
3	7 公釐/0.27 英吋



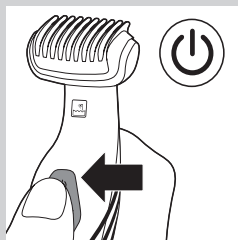
- 1 將適當的修剪梳卡入本產品。請確定梳齒朝向本產品所要移動的方向。



- 當您將產品朝向自己時，梳齒必須指向您。



- 當您將產品朝外時，梳齒必須朝外。

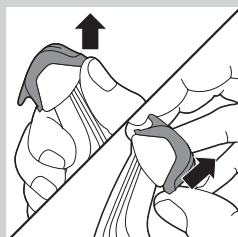


2 按下開/關按鈕，開啟產品電源。

3 將本產品逆著毛 的方向移動。

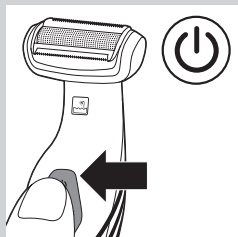
注意：請確保修剪梳的平坦部份始終完全接觸皮膚。

刮鬚



1 修剪梳如果仍然裝著，請取下修剪梳。

注意：請依照梳具在本產品上的放置方式，將修剪梳推離產品，或將其拔下。



2 按一下開/關按鈕，開啟產品電源。

3 將除毛刀頭組置於皮膚上。

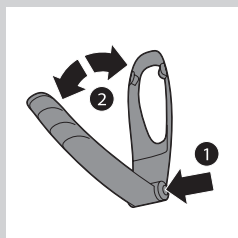
4 用一隻手將本產品逆著毛 的方向移動，並用另一隻手繃緊皮膚。

注意：請保持除毛刀頭組與皮膚完全接觸。

修剪與除毛小秘訣

- 如果毛髮長度超過 10 公釐，您可以先以修剪梳 1 將毛髮修剪至 3 公釐的長度，修剪起來會更加輕鬆。
- 肌膚與毛髮乾燥時，修剪效果最佳。
- 您可以在淋浴或泡澡時使用本產品除毛。為求滑動更順暢，您可以在皮膚上抹一些刮鬚膏或沐浴乳。

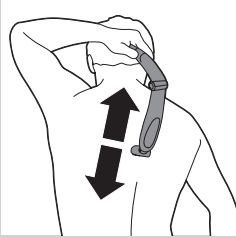
以背部除毛組件進行除毛 (僅限 BG2036/BG2038)



1 按住釋放鈕 (1) 展開背部除毛組件 (2)。



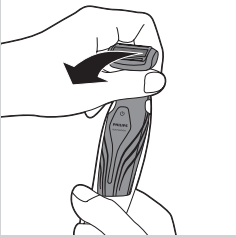
2 將產品底部接上背部除毛組件固定座的下半部。然後將產品頂部壓入固定座上半部，直到聽到「喀嗒」一聲完全就定位為止。



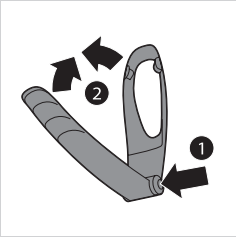
3 產品與背部除毛組件組合完畢後，即可利用其握把上下移動，刮除背部毛髮。



注意：為方便使用，背部除毛組件可折疊至不同角度。



4 若要將本產品從背部除毛組件上拆下，請將本產品的頂部朝自己的方向拔出，直到本產品從固定座上解鎖為止。

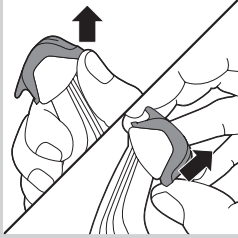


5 若要收攏背部除毛組件，請按住釋放鈕 (1)，然後將握把推向固定座(2)。

清潔

每次使用後均需清潔本產品。

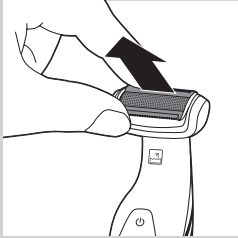
絕對不可使用壓縮空氣、鋼絲絨、磨蝕性的清潔劑或侵蝕性的液體(例如汽油或丙酮)清潔本產品。



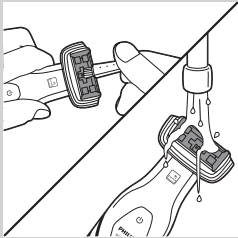
1 關閉產品。

2 修剪梳如果仍然裝著，請取下修剪梳。

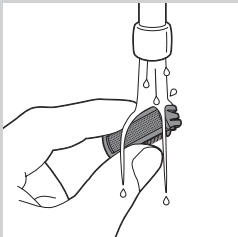
注意：請依照梳具在本產品上的放置方式，將修剪梳推離產品，或將其拔下。



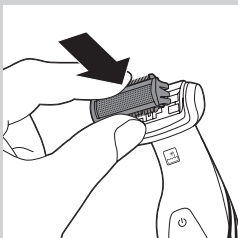
3 從本產品機身取出除毛刀頭組。



4 使用隨附的清潔刷清潔除毛刀頭內側，或在水龍頭下沖洗。



5 在水龍頭下沖洗除毛刀頭組。



6 甩乾多餘的水份之後，將除毛刀頭組裝回產品中。

7 使用濕布清潔背部除毛組件 (僅限 BG2038/BG2036)。
若您在刮除背部毛髮時使用了沐浴乳或刮鬍膏，請將其置於水龍頭下沖洗。

8 請用微濕的布來清潔擦拭充電座。

訂購配件

如需購買本產品的配件，請造訪我們的線上商店：
www.shop.philips.com/service。若您所在國家沒有線上商店，
 請聯絡您的飛利浦經銷商或飛利浦服務中心。如果無法取得產品的
 配件，請聯絡您所在國家的飛利浦客戶服務中心。如需詳細聯絡資
 料，請參閱全球保證書。

除毛刀頭組

如果您使用本產品的次數相當頻繁，請每年更換一次除毛刀頭組
 (型號為 BG2000)。除毛刀頭組如有損壞應立即更換。

環境保護

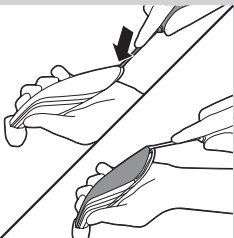


- 本產品使用壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。

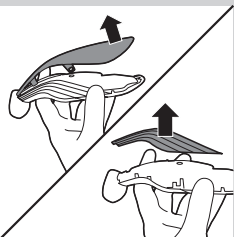


- 本產品內建的充電式電池含有可能會污染環境的物質。丟棄本產品或是將本產品放到政府指定回收站前，請務必先取出電池，並且將電池送到政府指定的電池回收站。若您無法取出電池，可將本產品拿到飛利浦服務中心，服務中心的人員會為您卸下電池，並以對環境無害的方式處理電池。

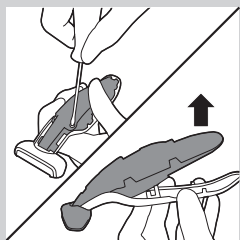
取出充電電池



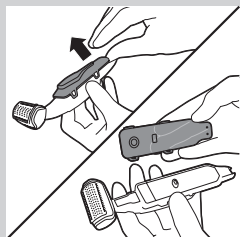
- 1** 將本產品從充電座取出，並讓馬達持續轉動直到電池電量完全耗盡。
- 2** 將平頭螺絲起子插入握把底部的溝槽後轉動，以打開外殼的後方護板。



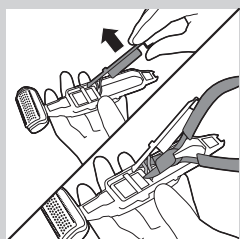
- 3** 取下外殼的後方護板，然後取下兩邊的護板。



- 4** 轉開連接產品內部機體與外殼正面護板的螺絲，將內部機體與正面護板分離。



- 5** 將內部機體翻面。然後將內部機體的護蓋與內部機體的控制面板分離。



- 6** 拉出內部機體的印刷電路板，翻面並剪斷連接電池與電源裝置的電線。

保固與服務

若您需要相關服務或資訊，或是有任何問題，請瀏覽飛利浦網站：www.philips.com/support，或聯絡當地的飛利浦客戶服務中心，您可以在全球保證書上找到聯絡電話。若您當地沒有客戶服務中心，請洽詢當地的飛利浦經銷商。

保固限制

除毛刀組因具有磨損性，因此不在全球保固範圍內。

故障排除

本章概述您使用本產品時最常遇到的問題。如果您無法利用以下資訊解決您遇到的問題，請造訪 www.philips.com/support，或聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心。

問題	可能原因	解決方法
本產品無法運作。	電池沒電，且/或本產品無法充電。	為電池充電 (請參閱「充電」單元)，並檢查是否有遵照「重要事項」和「充電」單元的指示操作。
產品發出比平時大聲的噪音，及/或震動幅度比平時強烈。	一個或多個零件損壞，可能是因為您曾摔落本產品。	將本產品送至經銷商或飛利浦授權之服務中心進行檢查或修理。
	如果本產品用於專業用途，則產品壽命將會縮短。	勿將產品用於專業用途。
	除毛刀組髒污。	清潔除毛刀頭組 (請參閱「清潔」單元)。
	除毛刀頭組磨損。	請更換除毛刀組。
完全充電後的可使用時間變短。	除毛刀組髒污。	清潔除毛刀頭組 (請參閱「清潔」單元)。
修剪及/或除毛效果不佳	您使用本產品的方式錯誤。	請依照「使用本產品」單元的說明操作。
	除毛刀組髒污。	清潔除毛刀頭組 (請參閱「清潔」單元)。
	電池電力不足。	將電池重新充電 (請參閱「充電」單元)。
	您沒有正確地裝上修剪梳。	取下修剪梳並重新裝上。
	若是修剪非常捲的毛髮，梳具有可能無法正確拉直毛髮。	請嘗試一邊用手拉直毛髮再修剪。

简介

感谢您的惠顾，欢迎光临飞利浦！为了您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 www.philips.com/welcome 上注册您的产品。使用飞利浦 Bodygroom，您可安全、轻柔、顺畅地剃除和修剪颌口以下任何部位的毛发。使用此新型充电式剃毛器和修剪器二合一产品，无论干湿，您都可以轻松剪短或剃除体毛！

基本说明 (图 1)

- 1 修剪梳 1 (3 毫米/0.11 英寸)
- 2 修剪梳 2 (5 毫米/0.19 英寸)
(仅限 BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 3 修剪梳 3 (7 毫米/0.27 英寸)
(仅限 BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 4 剃毛刀头部件
- 5 开/关按钮
- 6 电池状态指示
- 7 适配器
- 8 清洁刷 (仅限 BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 9 背面剃毛附件 (仅限 BG2038/BG2036)
- 10 电池状态指示
- 11 适配器
- 12 充电座

注意事项

使用本产品之前，请仔细阅读本使用说明书，并妥善保管以备日后参考。

危险

- 保持适配器干燥。

警告

- 在将本产品连接电源前，务必检查当地的电压是否与电源适配器所标电压一致。
- 电源适配器内含有一个变压器。切勿自行更换插头，否则将导致严重后果。
- 本产品不打算由肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们使用剃须刀进行监督或指导。
- 应照看好儿童，确保他们不会玩弄本产品。
- 使用前，请务必检查产品。如果产品损坏，请勿再使用产品，否则可能对人体造成伤害。

注意

- 必须在 5 摄氏度至 35 摄氏度之间的温度下使用、存放和为本产品充电。
- 仅使用随附的适配器和充电座为产品充电。
- 切勿将充电座浸入水中，也不要来自来水龙头下冲洗。
- 如果产品的使用温度、气压或湿度方面改变较大，应在使用之前让产品适应 30 分钟。
- 如果适配器或充电座损坏，必须用原装型号更换，以免发生危险。
- 一旦产品的任何部件损坏或损毁，请勿再使用产品，否则可能对人体造成伤害。
- 本产品仅可用于剃除和修剪颌口以下的身体部位。请勿将其用于剃除或修剪脸部毛发或头发。





符合标准

- 此产品符合国际认可的 IEC 安全规范，可在淋浴或盆浴过程中安全使用。
- 这款飞利浦产品符合关于电磁场 (EMF) 的相关标准。据目前的科学证明，如果正确使用并按照本用户手册中的说明进行操作，本产品是安全的。

充电

充电约需 1 小时 (BG2038/BG2036) 或 8 小时 (BG2028/BG2026/BG2025/BG2024)，取决于型号。产品充满电后，可以使用长达 50 分钟。电池状态指示灯呈红色闪烁时，表示电池电量不足（还可以使用约 10 分钟），您需要为产品充电。

1 将小插头插入充电座。

2 将产品置于充电座中。

▶ 电池状态指示灯呈绿色闪烁，表示产品正在充电。

注意：BG2028、BG2026、BG2025 和 BG2024 的电池状态指示灯外观不同，但工作原理是一样的。

▶ 电池充满电后，电池状态指示灯会呈绿色持续亮起。

注意：如果充满电的产品 30 分钟后仍插在充电座中，则电池状态指示灯会熄灭以节约电能。

使用本产品

首次为敏感部位剃毛时切勿操之过急。您须进行练习以熟悉产品。而且您的皮肤也需要一些时间来适应整个剃毛过程。您可以使用本产品（干湿皆可）剃除或修剪领口以下任何部位的体毛。切勿将本产品用于剃除脸部毛发和头发。

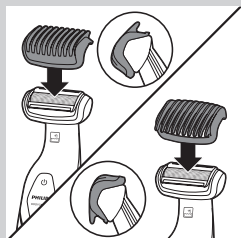
修发

BG2025 和 BG2024 附带有修剪梳 1。BG2038、BG2036、BG2028 和 BG2026 附带有修剪梳 1、2 和 3。您可以用修剪梳将头发剪成特定长度（请参阅下表）。如果产品配有 3 个修剪梳，则先使用修剪梳 3 进行修剪，以熟悉本产品的操作。

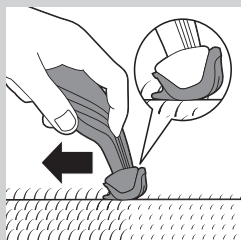
修剪梳

修理后的毛发长度

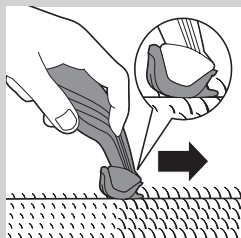
1	3 毫米/0.11 英寸
2	5 毫米/0.19 英寸
3	7 毫米/0.27 英寸



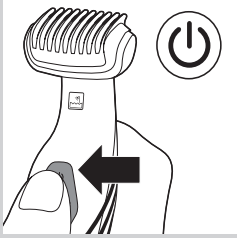
1 将相应的修剪梳扣合到产品上。确保梳齿朝向产品移动的方向。



- 朝向身体移动产品时，梳齿必须朝向自己。



- 远离身体移动产品时，梳齿必须远离自己。

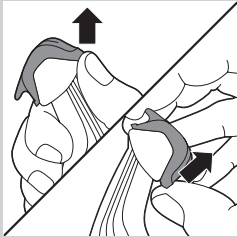


2 按开/关按钮启动产品。

3 逆着毛发生长的方向移动本产品。

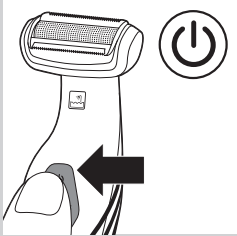
注意： 确保修剪梳的扁平部分与皮肤保持完全接触。

剃须



1 如果修剪梳仍装在产品上，请将其卸下。

注意： 您可以将修剪梳从产品中推出或将其拉出，这取决于修剪梳在产品中的放置方式。



2 按一下开/关按钮打开产品。

3 将剃毛刀头部件放在皮肤上。

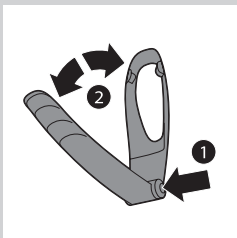
4 用一只手逆着毛发生长的方向移动产品，同时用另一只手撑开皮肤。

注意： 确保剃毛刀头部件始终紧贴皮肤。

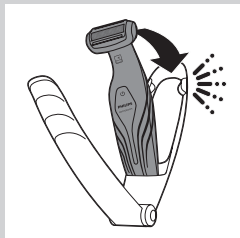
修剪和剃毛提示

- 如果毛发长于 10 毫米，则可以先用修剪梳 1 将其剪短至 3 毫米的长度，以便更轻松地剃除毛发。
- 在皮肤和毛发干燥时可以获得最佳修剪效果。
- 您可以在淋浴或沐浴时使用本产品剃须。为确保滑动更加顺畅，可在皮肤上涂抹一些剃毛泡沫或沐浴露。

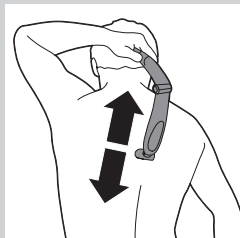
用背面剃毛附件剃除毛发（仅限 BG2036/BG2038）



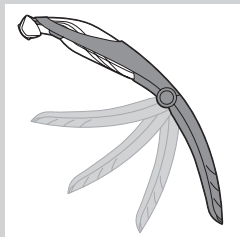
1 按住释放钮 (1) 并打开背面剃毛附件 (2)。



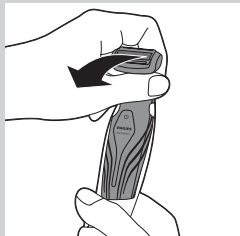
2 将产品底部放入背面剃毛附件的下半部分。然后逆着支架的上半部分按顶部，直至其锁定到位并发出“咔哒”一声。



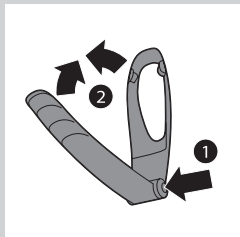
3 通过手柄上下移动背面剃毛附件和产品，剃除背面毛发。



注意：为了方便您的使用，可按不同的角度折叠背面剃毛附件。



4 要从背面剃毛附件中卸下产品，请将产品的顶部拉向自己，直至将其从支架上拔出。

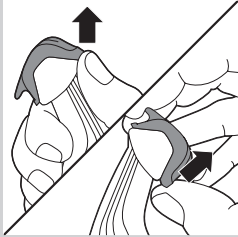


5 要关闭背面剃毛附件，请按住释放钮 (1) 并逆着支架推动手柄 (2)。

清洁

每次使用后都应立即清洁产品。

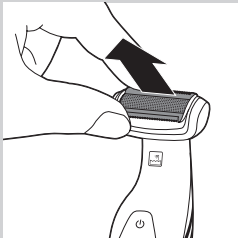
切勿使用压缩气体、钢丝绒、研磨性清洁剂或腐蚀性液体（例如汽油或丙酮）来清洁产品。



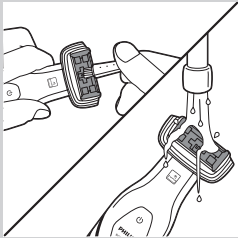
1 关闭产品。

2 如果修剪梳仍装在产品上，请将其卸下。

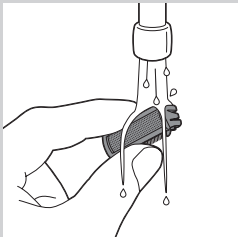
注意：您可以将修剪梳从产品中推出或将其拉出，这取决于修剪梳在产品中的放置方式。



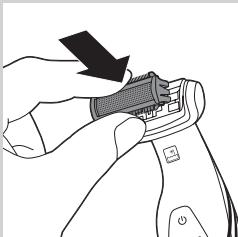
3 将剃须刀头部件从产品中拉出。



4 使用随附的清洁刷清洁剃须刀头内部或在水龙头下进行冲洗。



5 在水龙头下冲洗剃须刀头部件。



6 甩掉多余的水份，然后将剃须刀头部件放回产品中。

7 用湿布清洁背面剃毛附件（仅限 BG2038/BG2036）。配合沐浴露或剃毛泡沫剃除背面毛发时，可在水龙头下冲洗背面剃毛附件。

8 用一块湿布清洁充电座。

订购附件

要购买本产品的附件，请访问我们的在线商城 www.shop.philips.com/service。如果您的国家/地区没有在线商城，请联系您的飞利浦经销商或飞利浦服务中心。如果您购买产品的附件有困难，请联系您所在国家/地区的飞利浦客户服务中心。可在全球保修卡中找到其详细联系信息。

剃毛刀头部件

如果产品使用非常频繁，请每年更换剃须刀头部件(型号 BG2000)。立即更换损坏的剃毛刀头部件。

环保

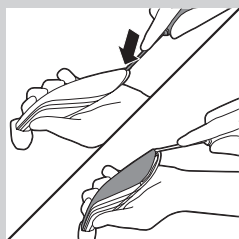


- 弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾堆放在一起；应将其交给官方指定的回收点。这样做有利于环保。

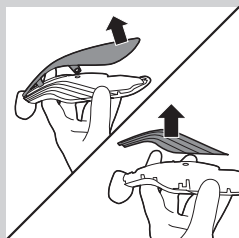


- 内置充电电池含有可能会污染环境的物质。丢弃产品时，一定要将电池取出，并将产品送到官方指定的回收站。到官方指定的电池回收站处理电池。如果您在取出电池时遇到问题，您也可以将产品送至飞利浦维修中心。维修中心的员工会帮您取出电池，并以环保的方式处理它。

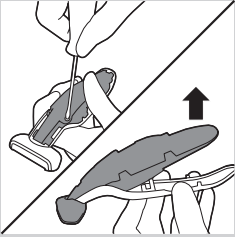
卸下充电电池



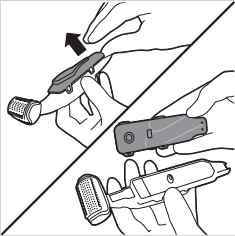
- 1 将产品从充电座上取下，然后让电动机一直运转，直到电池完全耗尽为止。
- 2 将平头螺丝刀插入手柄底部的槽内，然后将其旋转可打开外壳的后面板。



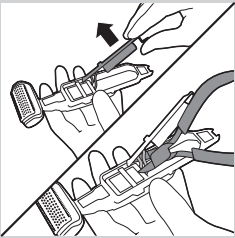
- 3 取下外壳的后面板，然后取下侧面板。



- 4** 拧下将产品内部主体连接至外壳前面板的螺钉，将前面板与内部主体分离。



- 5** 翻转内部主体。然后从内部主体上拆下带有控制面板的盖板。



- 6** 将印刷电路板从内部主体中提出，翻转过来，剪断连接电池和电源部件的电线。

保修与服务

如果您需要服务或信息，或者有任何疑问，请访问飞利浦网站：www.philips.com/support。您也可与您所在国家/地区的飞利浦客户服务中心联系（可从全球保修卡中找到其电话号码）。如果您所在的国家/地区没有飞利浦客户服务中心，请与当地的飞利浦经销商联系。

保修条款

由于剃毛刀头部件属于易磨损物品，因此不在国际保修条款的涵盖范围之内。

故障种类和处理方法

本章归纳了使用本产品时最常见的一些问题。如果您无法根据以下信息解决问题，请访问 www.philips.com/support 查阅常见问题列表，或联系您所在国家/地区的客户服务中心。

问题	可能的原因	解决方法
产品不能工作。	电池电量耗尽和/或产品未充电。	为电池充电（见“充电”一章）并检查您是否已完全按章节“重要事项”和“充电”中的说明事项操作。
产品比平时发出更大的噪音和/或振动更强烈。	一个或多个部件损坏，可能是因为跌落了产品。	请将本产品送往经销商处或授权的飞利浦服务中心进行检修或维修。
	如果本产品用于专业用途，将会更易达到使用寿命极限。	切勿将产品用于专业用途。
	剃毛刀头部件脏了。	清洁剃毛刀头部件（见“清洁”一章）。
	剃毛刀头部件已磨损。	更换剃毛刀头附件。
满电情况下运行时间缩短。	剃毛刀头部件脏了。	清洁剃毛刀头部件（见“清洁”一章）。
修剪和/或剃毛性能下降	产品使用方式不当。	按照“使用产品”一章中的说明进行操作。
	剃毛刀头部件脏了。	清洁剃毛刀头部件（见“清洁”一章）。
	电池电量不足。	给电池充电（见“充电”一章）。
	您未正确安装修剪梳。	卸下修剪梳，重新安装。
	如果要修剪非常卷曲的头发，修剪梳齿可能无法完全拉直头发。	请在修剪过程中用手尝试拉直头发。



www.philips.com



100% recycled paper
100% papier recyclé
100% 循环再造纸

8222.002.0033.1